

rings 07 um uns


Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
56. Jahrgang, 28. März 2018



Die FF Hiddestorf-Ohlendorf lädt ein zum

Osterfeuer

wann: Ostersonntag
wo: in Hiddestorf
an der Schafswäsche
(Verlängerung Birkenweg)

Ab 18 Uhr Stockbrot am Lagerfeuer.
Anstecken des Feuers ca. 19 Uhr.
Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

HEUTE FEIERN
WIR GEBURTSTAG ...



Jubiläumskonzert der Hemminger
Gesangvereine

140 Jahre Concordia Hiddestorf v. 1878 e.V.
140 Jahre Eintracht Harkenbleck e.V.
Chorgemeinschaft Arnum e.V.

Sonntag, 22. April 2018
um 16:00 Uhr
Wäldchenschule Arnum

Eintritt frei – Spenden erbeten



Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
 www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
 info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH
Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art
 Weetzer Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
 gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58
 www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

 Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
 www.glas-wilke.de glas-wilke@htp-tel.de
 Tel. (05 11) 42 64 66
 Fax (05 11) 42 18 99

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

PFLLEGEDIENST mobil

 05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

Elektro Auge und Nicolai GbR
 30966 Hemmingen / Arnun · Hoher Holzweg 14
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53
 Wir bieten Ihnen an:
 Neubauintallationen · Altbauanierung
 Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
 Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
 Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
 E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100
 Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus
Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



SPARK Optiker
 Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen
 Spezialist für

 PC-Arbeitsplatzbrillen
 Wir beraten Sie unverbindlich
 Breite Straße 4 (Aegi) Telefon Telefax
 30159 Hannover 05 11 / 32 53 00 05 11 / 2 15 74 21

patricia stephan
 Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten
 Innenausbau · Dachausbau
 TISCHLER- MEISTERIN
 Hemm.-Westerfeld
 Gutenbergstraße 17
 ☎ (05 11) 41 60 17

KARL-H. MÜNDEL GmbH

 • Metallbau • Edelstahlarbeiten
 • Stahlbau • Bauschlosserei
 SEIT 1942
 30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
 www.metallbau-muenkel.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Sterbefall?
 DANN RUFEN SIE
86 26 91
MARTIN FRÖMM
 Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
 Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
 Behindertengerechter Abschiedsraum

NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 051 01/85 27 07 Göttinger Straße 65A Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 051 09/517 - 0	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0511/31 10 31
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16, Tel.: 0511/41 64 42
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 0511/19222	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 0511/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 0511/22 11 02 (Tag und Nacht)

	SEITE
AMTLICHES	04
ÄRZTETAFEL	07
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	10 - 11
SONSTIGES	12
FAMILIENANZEIGEN	13
VERANSTALTUNGSKALENDER	16 - 17
BAUHOF	18
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	20
ARNUM	22
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	25
HEILPRAKTIKER	26
VERSCHIEDENES	27
ANKAUF / VERKAUF	27
UNTERRICHT	27
HARKENBLECK	28
HIDDESTORF / OHLENDORF	28
WILKENBURG	28
IMMOBILIENMARKT	31
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	31
STELLENMARKT	31

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

28.03. Leine-Apotheke im Leine-Center; Telefon: (0511) 82 62 82 Laatzten, im Leine-EKZ (OG), Eingang Marktplatz 11	06.04. Rats-Apotheke Arnum Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstraße 6, an der B3
29.03. Südstadt-Apotheke Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25	07.04. Humboldt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 01 88 Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.
30.03. Johannes-Apotheke Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1	08.04. Adler-Apotheke Laatzten Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzten/Rethen, Hildesheimer Str. 372
31.03. St. Johannis-Apotheke Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzten, Pettenkofer Straße 2	09.04. Apotheke Schwarzer Bär Telefon: (05 11) 44 76 51 Deisterstr. 11, Am Schwarzen Bären
01.04. easyApotheke Telefon: (05 11) 84 86 47 60 Hildesheimer Straße 213	10.04. Rathaus-Apotheke Telefon: (05 11) 44 03 05 Linden, Falkenstraße 29
02.04. Hermes-Apotheke Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzten-Nord bzw. Eichstr.	11.04. Rosen-Apotheke Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6
03.04. Wilhelm-Apotheke Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße	12.04. Fiedeler-Apotheke Telefon: (05 11) 83 04 18 Hildesheimer Str. 220, Ecke Fiedelerstr., Südschnellweg
04.04. Markt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2	13.04. Leonoren-Apotheke Telefon: (05 11) 42 24 22 Ricklinger Stadtweg 33, Eingang Plengestraße
05.04. Weiler Vital-Apotheke im real Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1	14.04. Falken-Apotheke Telefon: (05 11) 42 21 38 Oberricklingen, Wallensteinstr. 23 D

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Postfach 1101, 30953 Hemmingen Siecum 22, 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME



Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Senefelderstraße 11 · 30880 Laatzten
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Kiosk Arnum, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle Mutter Buermann
Devese	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Bäckerei Camprad, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Tenniscenter Wunder, Vereinsheim SC Hemmingen-Westerfeld
Hemmingen-Westerfeld	Zauberblume
Harkenbleck	Bäckerei Holger Bazdaras
Hiddestorf	Bäckerei Schäfer
Wilkenburg	

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

 11. April 2018	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 03.04.)
 25. April 2018	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 17.04.)

Der Besuch des Vortrages ist zudem Voraussetzung zur Vereinbarung einer persönlichen Beratung in Ihrer Wohnung oder Ihrem Haus.

Im Rahmen eines solchen Termins erfolgt eine fundierte und objektive Schwachstellenanalyse des Objektes. Auf Grundlage dieser Analyse wird ein individuelles Sicherungskonzept erstellt. Sie erhalten natürlich umfangreiche Empfehlungen zur Beseitigung ggf. vorhandener Schwachstellen und entsprechendes Informationsmaterial. Werden die Empfehlungen umgesetzt, besteht die Möglichkeit, die Präventionsplakette des Netzwerks „Zuhause sicher“ zu erhalten. Die Plakette erzielt nachweislich eine zusätzlich abschreckende Wirkung auf Täter. Darüber hinaus honorieren einige Versicherungen den Erhalt der Plakette und gewähren einen Nachlass auf die Hausratversicherung.

Die Teilnahme am Vortrag, die Beratung am Objekt und die Plakettenvergabe durch die Berater der Polizeidirektion Hannover sind dabei absolut kostenfrei. Interessierte werden gebeten sich telefonisch unter (05 11) 109-11 14 oder per E-Mail unter: tech-praevention@pd-h.polizei.niedersachsen.de anzumelden.

Ihr Fachbereich Bau und Umwelt informiert

Enercity plant die Erneuerung von Trinkwasserleitungen in der Deisterstraße im OT Arnum

Enercity plant in drei Stichwegen in der Deisterstraße die Trinkwasserleitungen und die erforderlichen Hausanschlüsse zu erneuern. Der Baubeginn ist für den **15. März 2018** vorgesehen. Die Arbeiten werden schätzungsweise 8 Wochen dauern.

Enercity wird die betroffenen Anlieger aber rechtzeitig durch die Verteilung von Postwurfsendungen informieren. Diese Anschreiben enthalten dann auch die Baubeaufträgen und Ansprechpartner der enercity und der Baufirma.

Mit Beginn der Arbeiten ist mit Einschränkungen der Parkmöglichkeiten im Bereich der Einmündung der Deisterstraße in die Bockstraße zu rechnen.

Für Rückfragen steht die Abteilung Tiefbau der Stadt Hemmingen unter der Telefon-Nr. (05 11) 4 10 31 23 zur Verfügung.

Sperrung der Deveser Straße zwischen Devese und Hemmingen-Westerfeld beginnt voraussichtlich ab 9. April 2018

Die Kreisstraße K225 wird außerorts zwischen Devese und Hemmingen-Westerfeld, wegen des Baus der Brücke über die geplante Ortsumgehung, voraussichtlich ab dem 9. April 2018 voll gesperrt. Von dieser Zeit an können die Verbindung nur noch Radfahrer und Fußgänger nutzen. Die Sperrung wird, laut der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr, bis zur Inbetriebnahme der Ortsumgehung Ende 2019 Bestand haben. Nach Fertigstellung der Ortsumgehung soll die Brücke dann für den öffentlichen Nahverkehr, für Radfahrer und Fußgänger freigegeben werden. Bis dahin wird der Busverkehr der Regionbus und auch der Schulbusverkehr umgeleitet.

Für Rückfragen steht die Abteilung Tiefbau der Stadt Hemmingen unter der Telefon-Nummer (05 11) 4 10 31 23 zur Verfügung.

Hemmingen machte sauber!

Erfolgreicher Frühjahrsputz im März 2018

Über 100 Bürgerinnen und Bürger aus Vereinen und Verbänden, darunter auch viele einzelne Privatsammler, nahmen in diesem Jahr zur Müllsammelaktion teil. Teilgenommen an der Sammelaktion haben auch der Waldkindergarten sowie die Grundschulkinder aus Hiddestorf in der Woche vor dem Sammeltermin. Ihnen allen sei an dieser Stelle einmal öffentlich für ihr Engagement gedankt.

Mit dem nunmehr fünfzehnten Müllsammeltag hat sich so etwas wie eine kleine Tradition entwickelt, viele Sammler heben auf, was andere achtlos weggeworfen haben oder der Wind verweht hat.

Zum Abschluss in dem Vereinsheim des SC Hemmingen-Westerfeld trafen sich ein paar Sammler zu einem kleinen Imbiss sowie einem Dankeschön des Bürgermeisters.

Hannah zieht um

Hannah zieht zum 3. April 2018 vom Familienservicebüro in die Post Rathausplatz 8 in Hemmingen und kann zu den Öffnungszeiten

Montag – Freitag von 09.00 – 13.00 Uhr und von 14.30 – 18.00 Uhr;
Samstag von 09.00 – 12.00 Uhr,

kostenlos nach Buchung abgeholt werden. **Gute Fahrt!**

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Straße 65
info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen, Inh. Malik Hantsch



Wir lösen Ihr Computerproblem

Reparaturen - Virenbeseitigung - Tuning
Installation - Beschaffung - Service uvm.

05101-991374 0176-41420047

Rentenberatung RAINER NOLTE

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen/OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 0 51 01 / 28 15
Mobil: 0172 / 515 38 80
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

KARLHEINZ HÄGERMANN

GAS- UND WASSER-INSTALLATEURMEISTER

Sanitäre Anlagen
Gasheizungen
Solar- und Brennwerttechnik
Reparaturen und Neuanlagen

30457 Hannover-Wettb.
In der Rehre 17
Telefon (05 11) 42 65 61
Telefax (05 11) 23 37 40

Wir bieten immer
ein bisschen mehr!

W. Köthe GmbH
Garvensstr. 2A • 30519 Hannover

Tel.: 0511 42 67 96 • Fax: 0511 4267 93

k ö t h e
Bäder · Heizungen · Sanitär



www.koethe-gmbh.de

Wir haben frische Farbe für den Osterhasen...

Und für Sie natürlich auch!



MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malерmeister HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 4874
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
rund um innovative Elektrotechnik.
Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

Rechtsanwältin Silvia Jünke

Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3 · 30966 Hemmingen-Arnum
Telefon: (0 51 01) 587 444
<http://kanzlei-juenke.jimdo.com>



Glaserei Wissel

Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststoffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 0 51 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 0 51 01 / 925 101

Sie möchten modernisieren?

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungsanierung.

○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

MOMM

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
Planung · Ausführung · Wartung

☎ 0511/ 41 20 13
www.shk-momm.de

Seit dem 25. November 2016 steht in Hemmingen das Lastenfahrrad Hannah, das erste kommunale Elektro-Lastenrad in der Region Hannover, zur kostenlosen Ausleihe bereit.

Im Rahmen des Klimaschutzaktionsprogramms wurden 5.000,- Euro von proKLIMA verwendet, um das Lastenfahrrad Hannah zu kaufen.

Die Nutzung des Lastenfahrrades ist eine Möglichkeit für Hemmingen E-Mobilität werbewirksam voranzutreiben und vielleicht das eine oder andere Unternehmen davon zu überzeugen, seinen Fuhrpark um ein Lastenfahrrad zu erweitern.

Mit dem ADFC wurde eine Kooperationsvereinbarung für die Wartung und den Verleih des Lastenrades geschlossen.

Zu einem späteren Zeitpunkt sollen Ausleihstationen in allen Ortsteilen des Stadtgebietes entstehen, um die Ausleihe für alle Bürger zu vereinfachen.

Wir suchen Geschäfte oder andere Interessenten die eine Hannah Station anbieten wollen. Nähere Informationen erhalten Sie im Klimaschutzbüro unter Telefon (05 11) 41 03-276 oder Bettina.Straube@Stadthemmingen.de.

Wie die Ausleihe der Hemminger- Hannah funktioniert, können Sie unter www.hannah-lastenrad.de nachlesen.

Grünabfallannahme verlängert die Öffnungszeiten!

Die Annahme von Grünabfällen auf dem städtischen Betriebshof, Hoher Holzweg 15 A, OT Arnum, ist **wieder länger geöffnet ab**

Samstag, den 7. April 2018

Ab 7. April 2018 können Sie Ihre Grünabfälle **wieder an jedem Samstag von 9.00 bis 17.00 Uhr entsorgen**. Mit Ausnahme von Feiertagen können Sie außerdem Ihre Grünabfälle bei folgenden Stellen abliefern:

Landwirtschaftliche Grüngut-Annahmestelle Ohlendorf, Bruchweg (neben der Siloanlage)

- Samstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
- Mittwoch von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Wertstoffhof Ronnenberg, Empelder Straße (hinter den Kleingärten)

- Dienstag von 9.00 Uhr bis 18.30 Uhr
- Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Samstag von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Wertstoffhof Pattensen, Ludwig-Erhard-Straße 22

- Dienstag von 9.00 Uhr bis 18.30 Uhr
- Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Samstag von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr

aha lädt zu Kompostmarkt in Hemmingen

Die Kompostmärkte im Umland von Hannover sind jedes Jahr im Frühling beliebte Anlaufpunkte für Hobbygärtner. Erstmals an einem Samstag, dem 14. April 2018, in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr, findet der Kompostmarkt in Hemmingen (Parkplatz, Strandbad Hohe Bünte), statt. Unter dem Motto „Aus der Region – Für die Region“ verteilt aha wertvollen Naturdünger, den Qualitätskompost mit Gütesiegel, solange der Vorrat reicht. Einwohnerinnen und Einwohner, die die heimische Gartenerde mit dem Qualitätskompost verbessern möchten, brauchen lediglich einen Behälter mitbringen und für den Transport sorgen.

Zusätzlich verkauft aha Blumen- und Pflanzerde zum Sonderpreis. Das regionale Markenprodukt besteht aus reinem, hannoverschem Grünschnittkompost unter Beimischung von Rindenhumus sowie Holzfasern und ist zu 100 Prozent torffrei. Damit leistet aha einen aktiven Beitrag dazu, die Moore als größte CO₂-Senken zu schützen und als Lebensraum seltener Tier- und Pflanzenarten zu bewahren.

Mitgebrachte Bodenproben aus dem heimischen Garten untersucht aha vor Ort kostenlos auf ihren pH-Wert und gibt wertvolle Tipps zur Düngung im Garten. Natürlich können sich Selbstaholer das ganze Jahr über auch auf den Deponien in Hannover, Burgdorf und Wunstorf kostenlos mit Kompost eindecken. So finden die einstigen Bio- und Gartenabfälle den Weg zurück in die Gärten, um den Boden optimal mit Nährstoffen für Blütenfülle und leckeres Gemüse zu versorgen.

Weitere Informationen gibt es auch unter www.aha-region.de/kompost.

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzener und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 oder mobil (01 72) 5 43 44 47.

Ihre Abteilung Schulen informiert

Schulanmeldungen in der Stadt Hemmingen für das Schuljahr 2019 / 2020

Für Kinder, die bis zum 30. September 2019 das 6. Lebensjahr vollenden, beginnt nach § 64 Abs. 1 des Niedersächsischen Schulgesetzes mit Anfang des Schuljahres 2019/2020 die Pflicht zum Besuch der Grundschule.

Die Anmeldungen sind vorzunehmen:

- für die Ortsteile Hemmingen-Westerfeld und Devese in der Grundschule Hemmingen-Westerfeld**, Köllnbrinkweg 48,
Montag, den 7. Mai 2018, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie
Dienstag, den 8. Mai 2018, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr;
die Kinder sind zur Anmeldung mitzubringen; zur Vorbereitung können die auszufüllenden Formulare von der Homepage der Grundschule Hemmingen-Westerfeld heruntergeladen werden www.gshemmingen-westerfeld.de (Downloads);
- für die Ortsteile Arnum, Harkenbleck und Wilkenburg in der Wäldchenschule – Grundschule Arnum**, Klapperweg 18,
Montag, den 7. Mai 2018, von 15.00 bis 17.30 Uhr sowie
Dienstag, den 8. Mai 2018, von 15.00 bis 17.30 Uhr;
die Kinder sind zur Anmeldung mitzubringen; zur Vorbereitung können die auszufüllenden Formulare von der Homepage der Wäldchenschule herunter geladen werden www.waeldchenschule-arnum.de (Termine und Formulare);
- für die Ortsteile Hiddestorf und Ohlendorf in der Grundschule Hiddestorf**, Ostertorstraße 9,
Dienstag, den 8. Mai 2017, von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr;
die Kinder sind zur Anmeldung mitzubringen; zur Vorbereitung können die auszufüllenden Formulare von der Homepage der Grundschule Hiddestorf heruntergeladen werden www.grundschule-hiddestorf.de (Termin, Elternbriefe, Hinweise)

Legen Sie bitte zur Schulanmeldung folgende Unterlagen vor:

- die Geburtsurkunde des Kindes oder das Familienstammbuch
- bei Kindern, über die ein besonderes Sorgerecht besteht, die schriftliche Verfügung des Gerichts oder des Jugendamtes

HINWEISE:

Die Sommerferien 2019 enden in Niedersachsen am Mittwoch, dem 14. August. Der Tag der Einschulung ist Sonnabend, der 17. August 2019. Kinder, die zum 30. September 2019 noch nicht schulpflichtig sind, können, unabhängig von einem Stichtag, im Mai 2019 für das Schuljahr 2019/2020 angemeldet werden („Kann-Kinder“).

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

100 Jahre Frauenwahlrecht**Filmnachmittag für Frauen und Mädchen im Hemminger Rathaus**

2018 feiern wir in Deutschland eine fundamentale demokratische Errungenschaft: Vor 100 Jahren erhielten Frauen das volle aktive und passive Wahlrecht. Doch bis Frauen ab November 1918 gleichberechtigt wählen oder gewählt werden durften, war es ein langer und steiniger Weg. Wie hart und emotional der Kampf für dieses Bürgerrecht war, zeigt ein Kinofilm am Beispiel der englischen Suffragetten-Bewegung. Alle interessierten Frauen und Mädchen (ab 12 Jahren in Begleitung, ansonsten ab 14 Jahren) sind herzlich eingeladen, sich diesen eindrucksvollen Film am Samstag, dem 14. April, von 15.00 bis 18.00 Uhr im Bürgersaal des Hemminger Rathauses anzuschauen. Organisiert wird der Nachmittag von der Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Hemmingen in Kooperation mit der Leine-Volkshochschule und der städtischen Jugendpflege. Vor und nach dem Film wird es bei Getränken und einem kleinem Snack Gelegenheit zum Gespräch und zur inhaltlichen Diskussion geben. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Wer möchte, kann sich unter (05 11) 23 1130 oder hemmingen@leine-vhs.de einen Sitzplatz reservieren.

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie**Aktuelle Kursangebote für junge Familien in Hemmingen**

Sowohl die katholische als auch die evangelische Familienbildungsstätte Hannover bieten ab April wieder Kurse in Hemmingen an. In den nach-



teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen

**Fachanwältin für Verkehrsrecht
Rechtsanwältin**

Juliane Focke-Steinmetz

Stammestraße 40, 30459 Hannover
T 0511 326336, F 0511 363861

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 19,- €

patricia stephan
Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau
TISCHLER-
MEISTERIN
Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
(05 11) 41 60 17

Zauberblume

Hochzeits- und
Trauerfloristik & Accessoires

Sarah Behmann
Arnum Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



Öffnungszeiten:

Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

Ärztetafel

**Renovierungs-
Urlaub**

24. März bis 2. April

Frohe Ostern!

30966 HEMMINGEN
Deveser Straße 41
Tel. (0511) 2 34 33 44

Tierärztliche Praxis
Dr. med. vet. Birgit Lier



Sprechzeiten:

Mo, Mi, Fr 15.30–19.00 Uhr
Di, Do 10.00–12.00 Uhr
Sa nach Absprache
11.00–12.30 Uhr

folgenden Kursen sind noch Plätze frei. Eine Erstattung bzw. Ermäßigung der Kursgebühren über BuT-Mittel (Bildungs- und Teilhabepaket) kann erfragt werden.

Spielgruppe für Kinder von 0 bis 2 Jahre

Gemeinsam mit ihren Eltern können die Kinder Gleichaltrige kennenlernen, miteinander singen, spielen und toben. Erziehungsfragen werden gern von/mit der Referentin beantwortet.

Termin: Dienstags, 10. April bis 26. Juni 2018,
9.00 bis 10.30 Uhr
Ort: Pfarrheim St. Johannes Bosco,
Berliner Straße 20, Hemmingen-Westerfeld
Leitung: Anita Könemund, Erzieherin, Elternberaterin
Gebühr: 52,30 Euro (8 Termine)
Kurs-Nr.: 2372-8
Anmeldung: Katholische Familienbildungsstätte Hannover
Telefon (05 11) 1 64 05 70,
E-Mail bildung@kath-fabi-hannover.de

Eine direkte Anmeldung über www.kath-fabi-hannover.de ist möglich.

Spiel und Bewegung für Babys von 5 bis 8 Monaten

Termin: Dienstags, 10. April bis 26. Juni 2018,
9.00 bis 10.30 Uhr
Ort: Pfarrheim St. Johannes Bosco,
Berliner Straße 20, Hemmingen-Westerfeld
Leitung: Christine Fuhrmann, Dipl. Sportwissenschaftlerin,
Babymassageausbildung nach Leboyer
Gebühr: 71,90 Euro (10 Termine)
Kurs-Nr.: 2383-8 (Bitte mitbringen: Decke, Handtuch)
Anmeldung: Katholische Familienbildungsstätte Hannover
Telefon (05 11) 1 64 05 70
E-Mail bildung@kath-fabi-hannover.de

Eine direkte Anmeldung über www.kath-fabi-hannover.de ist möglich.

Delfi-Kurs für Babys im ersten Lebensjahr

Im Mittelpunkt des Kurses steht die ganzheitliche Entwicklung des Babys im ersten Lebensjahr. Lieder, Sinnes- und Bewegungsspiele, die Kind und Eltern gemeinsam Freude machen, regen das Baby an und begleiten es in seiner weiteren Entwicklung. Von der Kursleiterin und im Austausch mit anderen Teilnehmenden erhalten die Eltern wichtige Antworten, Informationen und Anregungen für den Alltag.

Termin: Samstags, 7. April bis 30. Juni 2018,
10.00 bis 11.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus der Friedens-Kirchengemeinde,
Bockstraße 33, Arnum
Leitung: Natalia Kirschstein
Gebühr: 83,- Euro (10 Termine)
Kurs-Nr.: 18S2912
Anmeldung: Evangelische Familien-Bildungsstätte e.V.
Telefon (05 11) 12 41- 542
E-Mail info@fabi-hannover.de

Eine direkte Anmeldung über www.fabi-hannover.de ist möglich.

Medien und Kinder – wie können Eltern Ihre Kinder im Medienschwung begleiten?

Kinder leben in zwei Welten: in der realen und in der virtuellen Welt. Doch welche Welt ist nun die wichtigere? Ab welchem Alter können Kinder mit den modernen Medien umgehen? Und last but not least: Welche Aufgaben haben Eltern, wenn sie ihre Kinder durch den Medienschwung begleiten wollen? Antworten auf diese und andere Fragen werden gemeinsam in dem Film „Zwischen zwei Welten“ sowie der anschl. Gesprächsrunde gefunden.

Termin: Mittwoch, 18. April 2018,
19.00 bis 20.30 Uhr
Ort: Pfarrheim St. Johannes Bosco,
Berliner Straße 20, Hemmingen-Westerfeld
Leitung: Petra Meyer, Erziehungs- und
Entwicklungsberaterin
Gebühr: 7,- Euro
Kurs-Nr.: 1557-8
Anmeldung: Katholische Familienbildungsstätte Hannover
Telefon (05 11) 1 64 05 70
E-Mail bildung@kath-fabi-hannover.de

Eine direkte Anmeldung über www.kath-fabi-hannover.de ist möglich.

„Kinder im Blick“

Kurs für getrennt lebende Eltern

Ab dem 19. April 2018 bietet die Familien- und Erziehungsberatungsstelle Ronnenberg, Am Weingarten 1, 30952 Ronnenberg, einen neuen Kurs „Kinder im Blick“ (KIB) an. Dieser richtet sich an Eltern, die getrennt leben, und folgende Voraussetzungen mitbringen:

... dass zwischen den Eltern ein Minimum an Kommunikation besteht
... dass beide Elternteile regelmäßig Kontakt zum Kind haben
... dass mindestens eines der Kinder zwischen 3 und 12 Jahre alt ist
... dass der anmeldende Elternteil sich vorstellen kann, in einer Gruppe zu arbeiten.

Inhaltlich werden 3 grundlegende Themen angegangen:

- Wie kann ich die Beziehung zu meinem Kind positiv gestalten?
- Was kann ich tun, um Stress zu vermeiden?
- Wie kann ich den Kontakt zum anderen Elternteil im Sinne meines Kindes gestalten?

Der Kurs umfasst 6 Sitzungen à 3 Stunden im wöchentlichen Rhythmus in einer überschaubaren Gruppe (max. 8 Teilnehmer) von Müttern und Vätern. Er wird in getrennten Gruppen durchgeführt, so dass beide Elternteile nicht in ein und demselben Kurs sind. Auch einzelne Elternteile können sich anmelden.

Die Leitung erfolgt durch ein professionelles Zweierteam. Das Angebot hilft, neue Lösungen zu finden und diese unter Anleitung zu erproben. Eine Elternmappe bietet die Möglichkeit, das Gelernte zu Hause zu vertiefen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung unter (05 11) 6 16 - 2 36 30 oder FEB-Ronnenberg@region-hannover.de ist erforderlich.

Weitere Informationen zum KIB-Programm sind unter www.kinderimblick.de nachzulesen.

Vereinbarkeit von Familie und Beruf durch Achtsamkeit

Kurs für Eltern zur Stressbewältigung

Am Samstag, dem 16. Juni, von 10.00 bis 16.00 Uhr können Eltern in den Räumen der Leine-VHS im Hemminger Rathaus lernen, wie sie sich durch die Methode der Achtsamkeit vom Alltagsstress entspannen können.

Das Gleichgewicht zwischen Familie und Beruf zu halten, ist in der heutigen Zeit ein herausforderndes Kunststück. Zur Ruhe kommen, gelassen und kraftvoll zu sein, dafür braucht es Zeit, die Eltern häufig fehlt. Deshalb ist es sehr hilfreich, wenn Mütter und Väter kleine Übungen kennen, die sich flexibel und einfach in den Alltag integrieren lassen und eine schnelle Wirkung zeigen.

Das Seminar bietet einen attraktiven Wechsel aus theoretischem Input und praktischen Übungen.

Die Kosten für die Veranstaltung betragen 32,- Euro. Anmeldungen nimmt die Leine-VHS unter Telefon (05 11) 23 11 30 oder hemmingen@leine-vhs.de entgegen (Kurs-Nr. 10502H).

Die Stadtbüchereien teilen mit

Mit Rücksicht auf Vorgaben der Brandschutzverordnung und aufgrund der Überlast vieler Regale werden Tausende weniger nachgefragte Bücher nach und nach makuliert und nach Möglichkeit verschenkt.

Begonnen wird mit in den kommenden Monaten mit der Abteilung Belletristik. Aus den genannten Gründen kann die Bücherei auf absehbare Zeit nicht wie gewohnt Bücherspenden entgegennehmen. Ausnahme: Aktuelle Titel, Kinder- und Jugendbücher, CDs und DVDs.

Bei Interesse an unseren aussortierten Büchern bitten wir zwecks Vermeidung bloßer Entsorgung ins Altpapier um Rücksprache!

Der kleine Bücherflohmarkt im Treppenbereich des Untergeschosses musste zur Entlastung der Ausleihregale leider eingestellt werden.

Da dieses Jahr auch aufgrund der Brandschutzverordnungen eine großangelegte Revision der Bücherei ansteht, bitten wir unsere Leserschaft um Verständnis, wenn die Bücherei bis zum Abschluss der Maßnahmen nur zu den regulären Öffnungszeiten zugänglich ist. In dringenden Fällen bitten wir um telefonische Absprachen!

Osterferien

In beiden Büchereien gelten die gewohnten Öffnungszeiten!

Ausstellungen Ostern & Frühling

In beiden Büchereien sind Bücher und andere Medien im Eingangsbereich ausgestellt.

Lesung „Katzenkrimi“ am Freitag, 27. April, 19.30 Uhr

„Hände für Pfoten“ Arnum und die Stadtbücherei im Rathaus laden zu einer Lesung mit der in Hannover ansässigen Krimiautorin Heike Wolpert an. In ihren Krimis spielt neben dem zweibeinigen Kommissar Peter Flott auch Kater Socke eine nicht zu unterschätzende Rolle bei der Ermittlung diverser Mordfälle (an Zweibeinern)!

Eintritt: 5,- Euro

Kartenreservierung unter: (05 11) 4 1032 80

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Von Drusus bis Maximinus Thrax – Römer in Norddeutschland“
Sammlung von Aufsätzen führender Historiker, Archäologen und Denkmalschützer über die Funde in Kalkriese, Harzhorn, Hedemünden und eben auch Wilkenburg. Mehrere Kapitel beschäftigen sich mit dem Marschlager der römischen Legionen in Wilkenburg wenige Jahre vor unserer Zeitrechnung!
- „Russensommer – Meine Erinnerungen an die Befreiung vom NS-Regime“
Die bekannte FDP-Politikerin Cornelia Schmalz-Jacobsen erzählt hier von ihren Kindheitserlebnissen in Mecklenburg und eher positiven Erlebnissen mit den einmarschierenden Russen.
- „Deutschland – Erinnerungen einer Nation“ von Neil MacGregor
Der langjährige Leiter des British Museum erzählt anhand ausgewählter Kunstwerke aus 300 Jahren die deutsche Geschichte aus britischer und künstlerischer Perspektive.
- „Die Deutschen – Eine Autobiographie aufgezeichnet von Dichtern und Denkern“
In dieser aufschlussreichen Studie von Johannes Fried über die Deutschen in der Eigenwahrnehmung ihrer wichtigsten Schriftsteller seit Walther von der Vogelweide herrschen meist alles andere als schmeichlerische oder überhebliche Sichtweisen, eher leise Skepsis ...!
- „Die seltsamsten Orte der Welt: Geheime Städte, verlorene Räume, wilde Plätze, vergessene Inseln“ von Alastair Bonnett

Neu im Bestand: Filme (DVDs)

- „Wildes Frankreich“ (Staffeln 1-2)
- „Denker des Abendlandes“
In 21 Folgen stellen Harald Lesch und Wilhelm Vossenkuhl Philosophen und philosophische Schulen Europas von der Antike bis zur Gegenwart vor – ein wichtiger Beitrag zum Selbstverständnis Europas gerade in einem der kritischsten Momente der EU.

Senioren-Info-Ecke**Offene Senioren-Sprechstunde mit dem Bürgermeister**

Über 10 Jahre wurden die Belange der Seniorinnen und Senioren durch einen gewählten Seniorenbeirat vertreten, der insbesondere durch den persönlichen Kontakt vor Ort das Bindeglied zu der Verwaltung und den politischen Gremien darstellte.

Leider hat sich der Seniorenbeirat mangels Mitglieder aufgelöst und es zeigte sich bereits bei den letzten zwei Wahlen, dass die Übernahme einer konkreten Position über Jahre mit entsprechend festen Präsenzzeiten und Aufgabengebieten nur wenig Interessenten fand.

Vor diesem Hintergrund wurde durch den Rat der Stadt Hemmingen im Oktober letzten Jahres entschieden, bis auf Weiteres die Wahlen zu einem neuen Seniorenbeirat auszusetzen und die Verwaltung wurde aufgefordert ein Konzept zu entwickeln, wie die Belange der Seniorinnen und Senioren in anderer Weise Gehör finden können.

Angedacht sind hierzu Sprechzeiten in den Ortsteilen, um mit den Seniorinnen und Senioren vor Ort ins Gespräch zu kommen, um Ideen und Vorschläge zur Verbesserung der Lebensqualität sowie Mängel und Missstände zu erfahren. Hierbei werden die Ort und Zeiten aufgegriffen, wo sich bereits die Seniorinnen und Senioren treffen.

Der Bürgermeister freut sich, Sie zu der nächsten Sprechstunde begrüßen zu können!

Sie findet am 11. April 2018, von 14.30 bis 16.00 Uhr in der Begegnungsstätte Klagesgarten 9 in Hiddestorf statt.

Sollten Sie Fragen haben, melden Sie sich bitte bei Frau Giese unter der Telefonnummer (05 11) 41 03 -286 oder per Mail Susanne.Giese@stadt-hemmingen.de.



Kanzlei Gutenbergstraße

- Frank Krause-Domnich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt

Bürogemeinschaft

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

Raumausstattung Hartmut Juschke

RAUMAUSSATTEURMEISTER
30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:

AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Tischlerei Fa. Martina Göke Meisterbetrieb

Restaurierungen

Reparaturen

Sonderanfertigungen

Treppenrenovierungen

Tel. 0511 / 23 30 43 9

Fax 0511 / 234 90 91

Handy 0172 / 51 44 155

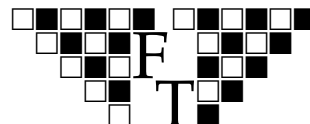
Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen

Manfred
KEESE
Tischler

- Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Fenster und Türen
- Rollladenbau
- Innenausbau
- Reparaturen

Manfred Keese
Hamelner Straße 13
30952 Ronnenberg
Mobil 0172 86 20 148
info@tischler-keese.de
www.tischler-keese.de

Fliesen Tech



Dietmar Tech
FLIESENLEGERMEISTER
30982 Pattensen
Bruchweg 58
Telefon (0 51 01) 91 53 09
Mobiltelefon 0172 / 5 40 81 70
Telefax (0 51 01) 91 53 28

- Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art
 - Komplettrenovierungen
- in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben**

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE 34 2505 0180 0015 0001 51, BIC: SPKHDE2HXXX

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 1 24 40 60. **Kapellengemeinde Devese, Kapellenvorstand:** Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Birgit Jahn (stellv. Vors.). **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 29. März

19.00 Uhr Trinitatiskirche, Taizégottesdienst mit Kantorei und Abendmahl (Saft), Pastor Beyger

Freitag, 30. März

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Beichtgottesdienst mit Abendmahl (Wein), Pastorin Dr. Budke-Grünekle

Sonntag, 1. April

06.00 Uhr Trinitatiskirche, Osternacht, Pastor Beyger
10.00 Uhr Kapelle Devese, Gottesdienst, Pastorin Dr. Budke-Grünekle
10.00 Uhr Kapelle Hemmingen, Gottesdienst, Pastor Beyger

Montag, 2. April

10.00 Uhr Nikolaikirche Hiddestorf, Regionaler Gottesdienst, Pastor Gnügge

Sonntag, 8. April

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz:

Dienstag, 10. April 10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Dr. Budke-Grünekle
Donnerstag, 26. April 10.00 Uhr Andacht, Frau Althoff

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 18.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 42 28 77)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 17.15 Uhr

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrödt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 9 14 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck.

GOTTESDIENSTE

Mittwoch, 28. März

19.00 Uhr Lichtblick-Andacht, Team

Gründonnerstag, 29. März

19.00 Uhr Tischabendmahl im Gemeindehaus, Pastorin Behler, Anmeldung erbeten

Karfreitag, 30. März

15.00 Uhr Gottesdienst zur Sterbestunde Jesu, PiR Döring

Ostersonntag 1. April

10.00 Uhr Festgottesdienst, Pastorin Behler

Ostermontag, 2. April

10.00 Uhr Regionalgottesdienst in der Nikolaikirche Hiddestorf, Pastor Gnügge

Sonntag, 8. April

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Behler

Sonntag, 15. April

18.00 Uhr Orgel-Abend-Gottesdienst, Pastorin Behler
an der Orgel: Kirchenkreiskantor Zoltan Suhó

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Kindergottesdienste: 14-tägig, sonntags, Kontakt: Peter Jenkner, Tel. (0 51 01) 58 40 08

Baumgruppe: dienstags und mittwochs, 15.15 bis 16.45 Uhr

Delfi-Kurs der Evangelische Familienbildungsstätte: samstags von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus Arnum, Beginn am 7. April 2018, 10 Veranstaltungen, Kosten 83,- Euro Kontakt: Evangelische Familienbildungsstätte, Hannover, www.fabi-hannover.de.

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs, 17.00 bis 19.00 Uhr

Jugendtreff: freitags ab 19.00 Uhr, nächster Termin: 13. April

Kontakt: Anke Meier, Tel. (0 51 01) 5 82 63

Sandwich-Club: donnerstags, 18.30 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Tänze im Sitzen für Senioren/innen: 14-tägig, montags 14.15 bis 15.15 Uhr

Kontakt: Frau Eicke, Telefon: (0 51 01) 62 04

Handarbeitskreis: montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann, Tel.: (0 51 01) 8 55 75 33

Frauentreff: alle drei Wochen, montags, 19.00 Uhr

Malkgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr

Kontakt: Ursula Wunsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr,

Kontakt: Martin Strottmann, Telefon (0 51 01) 85 38 98

Mittagessen: nach vorheriger Anmeldung, dienstags, ab 12.00 Uhr

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden:

dienstags, ab 13.00 Uhr, Kontakt: Frau Wendt, Telefon: (0 51 01) 34 16

Tafelcafé: Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrödt-Schwier, Telefon (0 51 01) 99 17 85 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht. Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger 931110, IBAN: DE66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr, Andacht in der Kirche

Literaturkreis: am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr,

Kontakt: Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19

Offenes Café am Bürgerpark: 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr,

Kontakt: Erika Habben, Tel.: (0 51 01) 33 19

Kantorei: alle 14 Tage, mittwochs oder freitags, 20.00 Uhr, nächster Termin: Mittwoch, 11. April; Kontakt: Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat,

Kontakt: Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon: (0 51 01) 28 64

Die Ausgabezeiten der Laatzener Tafel für Hemmingen im Gemeindehaus sind:

Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr. Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 und Mobil (01 72) 5 43 44 47. Das Tafelcafé der Friedens-Kirchengemeinde ist für die Wartenden von 11.30 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Tatjana Kalmetiev, Telefon (0 51 01) 46 72 **Organist:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 29. März

18.00 Uhr Tischabendmahl am Gründonnerstag mit Pastor Gnügge

Freitag, 30. März

10.00 Uhr Gottesdienst am Karfreitag mit Pastor Gnügge

Sonntag, 1. April

05.30 Uhr Osternacht mit Pastor Gnügge und dem Nikolaichor
Anschließend Osterfrühstück

10.00 Uhr Gottesdienst zu Ostern mit Pastor Gnügge und dem Kindergottesdienst-Team

Montag, 2. April

10.00 Uhr Regionalgottesdienst mit Pastor Gnügge

Sonntag, 8. April

10.00 Uhr Gottesdienst mit Sup aD Niedernolte

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE:

Dienstag 3. April 15.00 Uhr Offener Kaffeetreff

Dienstag 10. April 14.00 Uhr Fahrt zum Kloster Wienhausen
mit Besichtigung und Kaffeetrinken

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr

Ansprechpartnerin: D. Roßmannek, Telefon (0 51 01) 85 15 09

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten

Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,

Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 13360

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche/Grundschule

KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:

Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr

(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Offener Kaffeetreff: Gemeindezentrum, jeden 1. und 3. Dienstag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Adelheid Pfennigstorf, Telefon (0 51 01) 91 55 03

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,

Ansprechpartner: Klaus Rath

Textile Kreativgruppe: Gemeindezentrum, jeden 3. Mittwoch im Monat, um 19.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Elke Benjes, (0 51 01) 91 52 95

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags: 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg,

Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.

de. **Internet:** www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von

10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 4 10 87 79, Fax:

(05 11) 42 51 21, E-Mail: pfarramt@st-vitus-gemeinde.de **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet

Maczewski (Vorsitzende), Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97,

E-Mail: markus_steinmetz@arcor.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02)

91 32 35. **Küster:** Marcus Unger, Telefon (0 51 01) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rothhaus, Telefon (05 11) 41 79 97,

E-Mail elisabeth_rothhaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99

E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Gründonnerstag, 29. März

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zum Gründonnerstag,

Pastorin Harriet Maczewski

Karfreitag, 30. März

10.00 Uhr Gottesdienst in Wilkenburg, Pastorin Harriet Maczewski

Ostersonntag, 1. April

11.00 Uhr Familiengottesdienst mit anschließendem Kirchkaffee und Ostereiersuche
für die Kinder in Wilkenburg, Pastorin Maczewski

Ostermontag, 2. April

10.00 Uhr Regionalgottesdienst in Hiddestorf, Pastor Gnügge

Sonntag, 8. April

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Harkenbleck, Pastorin Maczewski

VERANSTALTUNGEN:

Mittwoch, 04. April, 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 05. April, 18.00 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 10. April, 17.00 Uhr Jugendgospelchor

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filiationen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath.

Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11)

12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53 - 50, Filiationen St. Johannes Bosco, Hemmingen,

Berliner Str. 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Filiationen St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2,

Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27. Pfarrvikar: Pastor Rychert (Sprechstunde

nach Vereinbarung), Gemeindefereferentin: Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung),

Sekretärin: Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegeheim (3. Mo. im Monat)

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)

19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

samstags 18.30 Uhr Heilige Messe

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe (nur am 1. Sonntag im Monat)

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)

14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

dienstags 15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)

donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (4. Do. im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

samstags 18.30 Uhr Heilige Messe (am 1. Wochenende im Monat)

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe (am 2., 3., 4. u. 5. Wochenende im Monat)

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola, (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)

20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)

mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria

19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)

donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)

19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)

19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)

freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

(2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Heiligen Messe)

18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)

mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1.+3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung

(4. Di. i. Monat)

mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff

16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)

16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)

17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)

donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- u. Begleitungsdienst St. Augustinus“

(3. Do. im Monat)

freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzzranke und

pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)

sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

Die nächste „rings um uns“ erscheint am 11. April 2018

Arbeitsgemeinschaft Senioren Arnum

Am Freitag, 16. März 2018, konnte auch der plötzliche Wintereinbruch nicht davon abhalten, dass viele interessierte Arnummer Senioren – auch mit Rolator – zu dem ihnen wichtigen Thema in das Offene Café kamen. Frau Rabe vom Pflegedienst Zucker informierte darüber „Was kann ich in Anspruch nehmen, wenn ich gesundheitlich oder altersbedingt auf Hilfe in meinem eigenen Zuhause angewiesen bin?“

Leistungen in der Entlastungspflege wie Hilfe bei der Körperpflege, soziale Betreuung und therapeutische Pflege, Pflegeberatungsbesuche, Ausführung medizinischer Behandlungen wie z.B. Medikamente und Insulin verabreichen u. ä., Fahrdienst bei Einkäufen und Begleitservice, Verhinderungspflege bei Urlaub und Krankheit pflegender Angehöriger, Essen auf Rädern wurden u. a. angesprochen und näher erklärt. Bei der Beantwortung vieler Fragen wurde deutlich, dass durch eine rechtzeitige Beantragung eines Pflegegrades, wozu der Medizinische Dienst eingeschaltet werden muss, notwendige Hilfen durch Pflegedienste oder die Anschaffung von Hilfsmitteln ohne große Probleme in Anspruch genommen werden können – ein Perspektive, die die Anwesenden als sehr positiv und beruhigend empfunden haben und dann durch die umfassenden Ausführungen sehr gut informiert nach Hause gingen.

Erika Habben, Arbeitsgemeinschaft Senioren Arnum

Kinderhort Hemmingen-Westerfeld

Kinder essen kein Gemüse?

Dass das nicht stimmt, haben 15 Kinder des Hortes Hemmingen in den letzten Wochen bewiesen. In einem mehrwöchigen Kurs haben sie unter Anleitung von Elisabeth Seiler, Heuhüpfer e.V. gekocht und gebacken, Grundlagen der gesunden Ernährung und der Küchenhygiene erworben, neue Gemüsesorten wie Postelein kennengelernt – und zusammen gespeist. Zum Abschluss haben sie Gäste zu einem Buffet eingeladen. Bei dieser Gelegenheit wurde ihnen der Ernährungsführerschein als besondere Auszeichnung überreicht.

Freundlicherweise wurde dieses Projekt finanziell von der Hemminger Bürgerstiftung, dem Rotaryclub Calenberg-Pattensen und einer weiteren Firma unterstützt.



Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen

Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesergruppe folgende Themen für Sie vorbereitet:

In der Lesung am 10. April wird Gabriele Lehmborg aus der Kurzgeschichte „Wanderer, kommst du nach Spa“, von Heinrich Böll, lesen. Kurt Jäger hat Passagen aus dem Roman „Rohrkrepierer“, von Konrad Lorenz, ausgesucht. Am Dienstag der darauf folgenden Woche, am 17. April, liest Dietmar Berndt „Eine Seance“ aus dem „Zauberberg“, von Thomas Mann. Rüdiger Knorr möchte Ihnen den Nachkriegsroman „Schwarzenberg“ von Stefan Heym, vorstellen.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses statt. Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

EIN KWADL-ABEND

KURZ-WAREN-AN-DER-LEINE – ANNA & KURT!

Donnerstag, 26. April 2018, 19.30 Uhr

KGS Hemmingen, Hohe Bunte 4, 30966 Hemmingen

Eintritt: 16,- Euro, erm. 12,- Euro – www.vaudeville-theater.de



Zum 70. Sterbejahr von Kurt Schwitters (1948-01-08) begibt sich das Vaudeville-Theater auf die Suche nach der All-umspannenden MERZ-Kunst. Mit verbogenen und unsinnigen Fragezeichen, AbSätzen, Punkt, Komma-Strich, tragen die DarstellerInnen namens ANNA und KURT – „rein“ und zufällig – die Texte von Kurt Schwitters in Form und Unsinn vor.

Eine Projektion mit Power begleitet den KWADL-ABEND, das Schauspiel untermalt die Collagen, und ein Ton stürzt herab, manchmal!

Ein kurzweiliger Abend mit Herz, Rhythmus, Fantasien; Wettervorhersagen, Kinderspielen und Krieg. Ein Abend für Hinz & Kunz. Ein Abend für Die-DA & DEN-DA. Ein Hörmirzu- und Schaumichan-Abend. Ein Beifalls-Sturm an den großen MERZ-Künstler Kurt Schwitters aus revonnaH. Vorwärts nach weit!

Was ein KWADL ist, ist jedem so klar wie die Leine dunkel sein sollte. Nein? Wir freuen uns auf ihre lauschenden Pupillen und Kopfstände im Sitzen. Gesponnen & dargestellt von Iris Brandner & Bernd-Arno Korts-tock, in den tollkühnen Rollen von ANNA & KURT. Die Vornamen sind „rein“ zufällig und bedürfen keiner weiteren IdeeNFANTASie. Betretenes Schweigen während der Vorstellung verboten!

Räuspern Sie sich doch! Haltung wird übrigens nicht gefordert und gefördert! Tickets an der Abendkasse im Forum: 16,- Euro, erm. 12,- Euro

Carl-Friedrich-Gauß-Schule

Tim-Niklas Huth fährt zu den Bundesfinaltagen von „Jugend debattiert“

Auf Einladung von Landtagspräsidentin Gabriele Andretta und in Zusammenarbeit mit dem Niedersächsischen Kultusministerium sowie der Hertie-Stiftung fanden am 13. März im Landtag die Landesqualifikationen und das Landesfinale von Jugend debattiert statt. Aus 14 niedersächsischen Regionalverbänden kamen 28 Siegerinnen und Sieger der Sekundarstufe I nach Hannover. Für diese Schülerinnen und Schüler bedeutete es nach Klassen-, Schul- und Regionalwettbewerb die vierte Ebene.

Im Januar gewann Tim-Niklas den Wettbewerb des Regionalverbands Wedemark, dem die Carl-Friedrich-Gauß-Schule und vier weitere Schulen angehören, und löste so das Ticket für die Landesqualifikationen.

In den zwei Qualifikationsrunden versuchten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer möglichst viele Punkte für Sachkenntnis, Ausdrucksvermögen, Gesprächsfähigkeit und Überzeugungskraft zu sammeln. Zunächst wurde debattiert, ob für Fahrräder eine Kennzeichenpflicht eingeführt werden soll. Später ging es um die Frage, ob der Wildschwein-Bestand in Deutschland drastisch reduziert werden soll. Alle Fragen wurden den Schülerinnen und Schülern zehn Tage vorher bekannt gegeben, sodass ausreichend Zeit zum Vorbereiten bestand. Bis kurz vor den Debatten blieb jedoch offen, ob auf der Pro- oder Kontra-Seite debattiert werden musste.



Tim-Niklas (4. v. r.), gemeinsam mit den Teilnehmerinnen des Landesfinals sowie u. a. dem niedersächsischen Kultusminister Grant Hendrik Tonne, Ansgar Kemmann (Hertie-Stiftung) und der Landtagspräsidentin Gabriele Andretta



Tim Niklas wird nach der Finaldebatte von Moderator Torben Hildebrandt interviewt.

Nicht vergessen ...



... am 13. Mai ist Muttertag

Wie wäre es mit einer Anzeige von Ihnen?

Die Anzeige für Ihre Mutter würde am 9. Mai erscheinen, Anzeigenschluss ist am Dienstag, dem 30. April.

Hans-Jürgen Marahrens-Klemme

Für die große Anteilnahme an unserer Trauer, die zahlreichen Blumen- und Geldspenden sowie die tröstenden Worte möchten wir uns sehr herzlich bedanken.

Familie Rasch

Devese, im März 2018

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89 - 30

Jürges

Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht
0511 /

42 12 69

30966 Hemmingen
Göttinger Landstraße 31 A

(Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
Wallensteinstraße 1
30459 Hannover-Ricklingen

Trauer- u. Vorsorgeberatung auch bei Ihnen zu Haus

Eigene Trauerhalle (bis 35 Personen)

Eigener Trauerdruck

E-Mail:
e.juerges@arcor.de

Internet:
www.juerges-bestattungen.de

Birnbaum

BESTATTUNGEN

Inh.: Susanne Schramm-Kaa
(Bestattermeisterin)



- Trauer- und Vorsorgegespräche - auf Wunsch auch jederzeit bei Ihnen zu Hause
- Eigener Abschiedsraum (bis 25 Personen)
- Eigener Trauerdruck
- Wir sind für Sie da: Tag und Nacht

30982 Pattensen · Steinstraße 38

Tel. 05101/ **1 30 01**

www.birnbaum-bestattungen.de



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

Logo, Gestaltung und Fotos: Jung-Laminat

KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH			EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA		
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE GMBH	SCHWIMMSCHULE „AQUA MEDI PLUS“	SAUNA	NORMALTARIF		
Schwimmkurse f. Anfänger	Schwimmkurse f. Anfänger	Bio-Kosmetik	bis 2 Stunden		4,00 €
Aqua Jogging	Seniorenschwimmen	Anti-Age	ab 2 Stunden		8,00 €
Aqua Senior Fit	Aqua Jogging	Akne-Behandlung	ERMÄSSIGT 1* ERMÄSSIGT 2*		
Aqua Fit & Fun	Aqua Jumping	Wellness	bis 2 Stunden		2,50 €
Nordic Aqua Walking	Aqua Cycling	Massagen	ab 2 Stunden		5,00 €
	Aqua Senior Fit	Med. Fußpflege	WERTKARTEN PREIS WERT		
	Aqua Zirkel	Haarentfernung	Wertkarte 20 €		18,00 €
	Aqua Jumping	Wellness-Days	Wertkarte 40 €		35,00 €
		Schröpfen als Therapie	Wertkarte 80 €		65,00 €
		Cellulite-Behandlungen:	Wertkarte 100 €		75,00 €
		Body Wrapping	*ERMÄSSIGT 1 oder 2		
		Body-Styling	Berechtigte: siehe Aushang im Eingangsbereich des Buntebads,		
		ACM	Tel. 0511-4103 460, www.buentebad.de und Satzung (Gebührentarif)		
Anmeldung Tel. 0511-983 560 info@leine-vhs.de	Anmeldung Tel. 05066-693304 info@aquamed-plus.de	Anmeldung Tel. 0171-7794810 info@buntesauna-hemmingen.de	Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.		

Buntebad Hemmingen

ÖFFNUNGSZEITEN		
TAG	BAD	SAUNA
Montag	geschlossen	geschlossen
Dienstag *	07.00 - 20.00 Uhr	12.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Donnerstag	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Freitag	07.00 - 21.00 Uhr	12.00 - 22.00 Uhr
Samstag **	09.00 - 19.00 Uhr	12.00 - 19.00 Uhr
Sonntag **	09.00 - 17.30 Uhr	10.00 - 17.30 Uhr

Die Sauna, Wasser- u. Liegeflächen bitte 15 Min. vor Schließzeit verlassen!

* Dienstag ist in der SAUNA DAMENTAG

** Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.

Die Wertkarte kann zeitgleich nur von einer Person genutzt werden.



Buntebad Hemmingen
Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511-4103 460, www.buentebad.de



- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform, 1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmesterraum zwischen Schwimm- und Multifunktionsbecken
- modernste Technik zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule

- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken, Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen, Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden, Duschrollstuhl, Behindertenlift zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen so angenehm wie möglich zu gestalten.

Tim-Niklas konnte in beiden Runden überzeugen und rangierte zum Abschluss auf dem 2. Platz. Gemeinsam mit Stella Wolke (Diepholz), Alicia Gehrmann (Delmenhorst) und Marleen Koch (Stade) zog er in das Landesfinale im Interims-Plenarsaal ein. Anders als in den Runden zuvor, in denen Projektlehrer in der Jury saßen, jurierten nun Abgeordnete des Landtags. Es wurde darüber debattiert, ob retuschierte Model-Fotos gekennzeichnet werden sollen. Selbst nach sieben Stunden des Debattierens und Wartens war Tim-Niklas auf den Punkt konzentriert.

Gemeinsam mit Alicia, die Landessiegerin wurde, fährt er als Vize-Landessieger vom 14. bis 16. Juni 2018 zu den Bundesfinaltagen nach Berlin und gehört damit zu den besten Debattanten Deutschlands.

An dem Projekt, das unter Schirmherrschaft des Bundespräsidenten steht, nehmen jährlich bundesweit über tausend Schulen teil.

Thomas Gast, Schulkoordinator und Projektlehrer an der KGS

Förderverein der Carl-Friedrich-Gauß-Schule e.V. Hemmingen

Einladung zur Mitgliederversammlung am 23. April 2018

Am Montag, 23. April 2018, um 19.30 Uhr, führt der Förderverein der Carl-Friedrich-Gauß-Schule e.V. (KGS Hemmingen) seine jährliche Mitgliederversammlung durch. Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen. Veranstaltungsort ist die KGS Hemmingen, Hohe Bunte 4, der Raum ist vor Ort ausgeschildert. Erfahren Sie mehr über die Arbeit unseres Vereins, diskutieren Sie mit uns über Förderschwerpunkte und bringen Sie Anregungen ein oder arbeiten Sie bei uns mit!

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung und Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder
2. Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung vom 24. April 2017
3. Bericht über die in 2017 unterstützten Fördermaßnahmen
4. Mitgliederentwicklung
5. Bericht zur Finanzlage des Vereins und zur Kassenprüfung
6. Entlastung des Vorstands für das abgelaufene Geschäftsjahr
7. Neuwahlen
8. Verschiedenes

Susanne Fahse, 1. Vorsitzende

Musikschule Hemmingen

Landeswettbewerb „Jugend musiziert“

Eileen Kristin Kurowski, 17 Jahre, und Jonathan Pohl, 15 Jahre, beide aus Hemmingen und Schüler(in) von Martina Zimmermann an der Musikschule Hemmingen haben gemeinsam im Landeswettbewerb Niedersachsen von „Jugend musiziert“ in der Kategorie Klavier 4-händig einen ersten Preis erreicht. Damit haben sie die Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb erworben, der über Pfingsten in Lübeck stattfindet. Das Daumendrücken geht weiter!

Klinge, kleines Frühlingslied

So heißt das Motto des Konzertes, das die Hemminger Spatzen, Pop-Chor'n und Band sowie Gesangssolisten der Musikschule Hemmingen gemeinsam präsentieren. Doch nicht nur Frühlingslieder sind zu hören, auch ABBA und die Beatles mischen sich in das Programm. Das Konzert beginnt am Donnerstag, 19. April 2018, um 17.30 Uhr, in der Friedenskirche in Arnum, Bockstraße.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

SPD Hemmingen

Alle Jahre wieder ...

Der Osterhase besucht uns in Arnum auf dem Spielplatz an der Astrid-Lindgren-Straße am Ostersonntag, dem 31. März 2018 in der Zeit von 10.30 bis 12.00 Uhr. Die SPD Hemmingen sorgt für Getränke und Bratwurst. Für Gespräche steht unsere Landtagsabgeordnete Kerstin Liebelt zu Verfügung. Wir wünschen uns sonniges und warmes Wetter und freuen uns auf zahlreiche Gäste.

Die SPD in Hemmingen

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten



RUSSEK BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de



Wir sind die richtige Adresse für Ihre
Betriebs- oder Familienfeier
in angenehmer Atmosphäre. (ab 30 Personen)

Hotel Zur Post GmbH



Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61



Wir wünschen Ihnen ein schönes Osterfest
und freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Sylwia mit Team



Am Rathausplatz 7 · Hemmingen · Tel. (05 11) 42 28 60
Öffnungszeiten: Di. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr, Sa. 9.00 – 14.00 Uhr

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht, in seinem Zuhause alt zu werden...



Ein kleiner Spaziergang
unterstützt die Mobilität
und bietet Raum für Gespräche.



Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de
www.pflegedienste-zucker.de

Die Stadt Hemmingen im Internet:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.stadthemmingen.de



Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
März			April		
28 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33	01 Sonntag	Hiddestorf	18:00-23:00 Osterfeuer der Freiwilligen Feuerwehr Hiddestorf/Ohlendorf Schafwäsche, Verlängerung Birkenweg
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	02 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
29 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz		Hemmingen-Westerfeld	16:30-18:00 Trauercafé DRK-Sozialstation
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	03 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
31 Samstag	Harkenbleck	08:00-12:00 Brenngutannahme Osterfeuer Harkenbleck Kleingärten Harkenbleck		Hemmingen-Westerfeld	19:00 HemmingDay by HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V.
	Hiddestorf	09:00-12:00 Brenngutannahme Osterfeuer Feuerwehr Hiddestorf/Ohlendorf Schafwäsche (Verlängerung Birkenweg)	04 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Wilkenburg	10:00-13:00 Brenngutannahme Osterfeuer Wilkenburg Clubgelände Motorradclub Wilkenburger Straße		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str.65
	Arnum	17:30 Osterfeuer der Freiwilligen Feuerwehr Arnum mit Fackelumzug für Kinder Feuerwehrgerätehaus Arnum		Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus
	Wilkenburg	18:30-23:00 Osterfeuer MC Dukes on Wheels und MC Arnum Clubgelände Motorradclub Wilkenburger Straße		Harkenbleck	15:00-17:00 Kaffeetafel für Senioren Sporthalle / Mehrzweckhalle
	Devese	18:30-23:00 Deveser Osterfeuer Verlängerung der Straße „Am Spielfeld“		Hiddestorf	17:00-17:15 Listenausgabe Second Hand Basar für Frühjahrs- und Sommermoden Hiddestorf Grundschule Hiddestorf
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Osterfeuer der Freiwilligen Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld Festplatz Hohe Bünte		Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr Rathaus
	Harkenbleck	19:00-23:00 Osterfeuer Harkenbleck Kleingärten Harkenbleck	05 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
				Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
			Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	

VERANSTALTUNGSKALENDER

06 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Olaf Bossi – „Harmoniesüchtig“ Musikkabarett bauhof hemmingen
07 Samstag	Arnum	09:30-12:00 Hemminger Fahrrad- und Spielzeugbörse Wäldchenschule-Grundschule
	Wilkenburg	15:00-18:00 Obstbaumlehrpfad: Obstbaumschnitt Obstbaumlehrpfad – K 222 zwischen Wilkenburg und Harkenbleck
09 Montag	Hemmingen- Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hem- minger Behindertenbeauftragten Rathaus
10 Dienstag	Arnum	15:00-16:30 Offener Elterntreff MiKu Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen- Westerfeld	19:00-21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe) Rathaus
11 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str.65
12 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen- Westerfeld	15:00-16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
	Hemmingen- Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Carl-Friedrich-Gauß-Schule
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
13 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: DESiMO – Zaubershow bauhof hemmingen
14 Samstag	Hemmingen- Westerfeld	10:00-14:00 Kompostmarkt Festplatz/Parkplatz Hohe Bünte
	Hiddestorf	14:00-16:00 Second Hand Basar für Frühjahrs- und Sommermoden in Hiddestorf Grundschule Hiddestorf
	Hemmingen- Westerfeld	15:00-18:00 Jubiläumsjahr 100 Jahre Frauen-Wahlrecht Bürgersaal des Rathauses

15 Sonntag	Arnum	18:00 7. Orgel-Abend-Gottesdienst mit Kirchenkreiskantor Zoltán Suhó Friedenskirche
16 Montag	Hemmingen- Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hem- minger Behindertenbeauftragten Rathaus
17 Dienstag	Harkenbleck	13:00-15:00 Harkenblecker Mittagstisch Gemeinschaftsraum Mehrzweckhalle
	Arnum	15:00-16:30 Offener Elterntreff MiKu Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
18 Mittwoch	Hemmingen- Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str.65
	Harkenbleck	15:00-17:00 Kaffeetafel für Senioren Sporthalle / Mehrzweckhalle
19 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration Carl-Friedrich-Gauß-Schule
	Hiddestorf	19:00-22:00 Textile Kreativgruppe Gemeindezentrum Nikolaikirche
	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Multimediashow „Island – Faszination aus Feuer und Eis“ bauhof hemmingen
21 Samstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen- Westerfeld	15:00-16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
23 Montag	Hemmingen- Westerfeld	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
24 Dienstag	Arnum	15:00-16:30 Offener Elterntreff MiKu Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm April 2018

Kartenvorverkauf: Jetzt auch online möglich unter www.bauhofkultur.de
 „et cetera“ Hemmingen Rathausplatz 2 ☎ (05 11) 2 34 80 80
 Buchhandlung Decius Leine-Center Marktplatz 11 ☎ (05 11) 82 20 00
 Schreib Gut(h) Arnum Göttinger Str. 62 ☎ (0 51 01) 48 44

Das bauhof-team wünscht Ihnen ein schönes Osterfest.

Freitag, 6. April 2018, Beginn: 20.00 Uhr

Olaf Bossi – „Harmoniesüchtig“

Kabarett

Eigentlich ist Olaf Bossi direkt aus der Mitte der Gesellschaft; Mittelschicht, mittelalt, mittelguter Ehemann und Familienvater. Also im Prinzip ganz normal. Aber genau damit fühlt er sich immer häufiger alleine. Die Gesellschaft scheint vom goldenen Mittelweg abgekommen zu sein ... Die Extreme haben das Wort. Im Netz regiert der Hass, auf den Straßen die Angst und im eigenen Zuhause das Chaos. Und das macht ihn langsam auch wütend. In einer Zeit, wo neue Mauern und gesellschaftliche Spaltung drohen, sehnt er sich nach Ruhe, Frieden und Harmonie – wenn es sein muss um jeden Preis! In seinem neuen Programm „Harmoniesüchtig“ nimmt er sein Publikum mit auf eine Achterbahn der Gefühle. Er redet, singt und sucht nach „Wahrheit und Harmonie“. Dabei ist er saukomisch, bitterernst und vor allem sehr ehrlich. Irgendwo zwischen Pop und Satire, zwischen Kabarett und Comedy ist sein künstlerisches Zuhause – und zum Ausgleich schreibt er manchmal Schlager – für die Harmonie. Olaf Bossi wurde mehrfach ausgezeichnet und ist seit vielen Jahren einer der erfolgreichsten Komponisten und Texter in Deutschland. Er arbeitet für zahlreiche namhafte Künstler und erhielt dafür mehrere goldene Schallplatten und einen Echo-Award.



Eintritt: 18,- / 15,- Euro

Freitag, 13. April 2018, Beginn: 20.00 Uhr

DESiMO „Zaubershow“

Vorpremiere

DESiMO packt seine Lieblingstricks in den Zauberbox und spielt, was ihm an diesem Abend am besten gefällt! Da kann Uri Geller auf ein Esoterik-Buch treffen oder Engel erfüllen Wünsche aus dem Universum – aber vielleicht spielt auch der Zettel im Stutzen eines Fußballtorwarts eine Rolle, es gibt im „Super-Quiz“ etwas zu gewinnen oder Sie staunen im wahren Sinne des Wortes Bauklötze. Und kann das überraschende Spiel mit Worten nicht auch verblüffen? Es wird jedenfalls viel passieren in dieser abwechslungsreichen Show, denn das ganz persönliche Repertoire des charmanten Entertainers ist groß. Und spontan ist er auch noch. Für diesen Abend poliert der unterhaltsame Hannoveraner seine persönlichen Meilensteine der Zauberkunst noch einmal auf und bringt sie frisch auf die Bühne – zusammen mit einigen ganz aktuellen Einfällen. Der Meister-Mogler verblüfft nicht nur mit seinen Tricks, sondern zeigt: Wo das Hinterfragen der Illusion aufhört, fängt der Spaß erst richtig an ...



Eintritt: 22,- / 18,- Euro

Mittwoch, 18. April 2018, Beginn: 20.00 Uhr

Island – „Faszination aus Feuer und Eis“

Multimediashow

Islands einzigartige und abwechslungsreiche Natur ist voller Kontraste. Und diese Urwüchsigkeit der Insel aus Feuer und Eis zieht Jahr für Jahr immer mehr Urlauber in ihren Bann. Michael Stuka war auch auf diesen Reisen wieder auf eigene Faust mit seinem Zelt unterwegs, um diese eindrucksvollen Naturschauspiele hautnah zu erleben und gekonnt mit seiner Kamera in beeindruckenden Bildern festzuhalten. Genießen Sie Stukas Aufnahmen in seinem unterhaltsamen und mit passender Musik untermalten Vortrag, der live kommentiert wird. Eintritt: 10,- Euro



Schievink

Orthopädie-Schultechnik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
- Hildesheimer Straße 6 (Aegi) 30169 Hannover
- Schuhumarbeitung
- Telefon (05 11) 64 22 02 90
- Diabetikereinlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Sporteinlagen
- Video-/Laufband-Analyse www.schievink.com
- Bandagen
- Kompressionsversorgung Fragen Sie uns!

Impressionen online:
glende-gartenbau.de

Glende

Garten Bau GMBH

Garten- und Landschaftsbau

Beratung, Planung, Gestaltung. Für Ihren Traumgarten!

■ Beetgestaltung / Bepflanzungen
■ Natursteinarbeiten / Pflasterungen

■ Holzdecks / -terrassen
■ Teiche / Bachläufe
■ Baumfällarbeiten / -pflege

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 426 1 426 · Büro (0511) 57 00 60 81

MG PARKETT

Renovierung und
Neuverlegung

AUSSTELLUNG ✓

BERATUNG ✓

VERKAUF ✓

VERLEGUNG ✓

Marc Gotthold · Ruther Weg 2 · 30982 Pattensen / OT Koldingen

0 51 02 - 73 72 315

www.mgparkett-pattensen.de

Alles aus
einer
Hand -
Unsere
ambulante
Pflege
und
Betreuung

Deutsches Rotes Kreuz +

Pflege braucht Vertrauen

DRK-Sozialstation
Hemmingen
Telefon 0511 416442

www.drk-pflegedienste.de



Repair Café

in Hemmingen

Was macht man mit einem **Stuhl**, an dem ein Bein kaputt ist? Mit einem **Toaster**, der nicht mehr funktioniert? Mit einem **Wollpullover** mit Mottenlöchern?
Wegwerfen? **Denkste!**
Reparieren Sie es im Repair Café!



KLEIDUNG • KLEINMÖBEL • UNTERHALTUNGSELEKTRONIK • ELEKTRISCHES SPIELZEUG • GARTENGERÄTE • ELEKTROKLEINGERÄTE • COMPUTER

Repair Café ist:

- gemeinsam kaputte Sachen reparieren
- fachkundige Beratung
- nette Begegnungen und viel Inspiration

Sa. 07.04.2018, 14-17 Uhr
im Bürgersaal,
Rathausplatz 1
Hemmingen



ein Projekt von
HEUHÜPFER e.V.

Kosten? freiwillige Spende
www.repaircafe.heuhuepfer.de



In der Heinrich-Hertz-Straße 23 entsteht ein BegegnungsGarten aus Hochbeeten

Alle Hemminger BürgerInnen, Familien und Gruppen und Geflüchtete haben hier die Möglichkeit ein eigenes Hochbeet zu beackern. Der Bedarf an solch einem Hochbeet kann ab jetzt angemeldet werden. Es wird auch Beete geben, die gemeinschaftlich gepflegt und bearbeitet werden. Unterstützt werden Gärtnerinnen und Gärtner dabei vom Heuhüpfer e.V. und von Ehrenamtlichen, die bei den ersten Schritten im autonomen Gärtnern helfen.

Wir wollen gemeinsam Gemüse, Blumen und Kräuter wachsen lassen, genauso können aus diesem Treffen soziale Beziehungen wachsen. Wir wünschen uns hier ein buntes Miteinander rund um das Thema Garten und Gemüse.

Wir treffen uns jeden Dienstag ab 16.00 Uhr. Dabei haben wir die Möglichkeit jedes Mal auch einen kleinen Snack in der Outdoorküche zuzubereiten.



Anna-Charlotte Thiem
Rechtsanwältin und Notarin

Königstraße 53 · 30175 Hannover
Telefon: (05 11) 31 60 63
Fax: (05 11) 3 48 04 39
E-Mail: notar.thiem@htp-tel.de
www.notar-thiem.de



Meisterbetrieb
TEMPEL
BEDACHUNGEN

Hoher Holzweg 19 · 30966 Hemmingen
Tel. 05101/588168 · www.tempel-bedachungen.de

Dipl.-Kauffrau
Tanja Bäte Steuerberaterin

Alfred-Bentz-Str. 15 · 30966 Hemmingen
www.stb-baete.de · Tel. 0511 / 86 28 25

Jetzt in Hemmingen

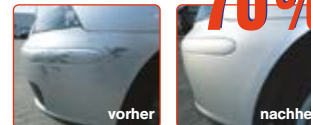
200 m hinter real,-



in der Emmy-Noether-Straße 3
Tel. 0511 / 45 08 30 88
www.lackiererei-toprakli.de

Smart-Repair

Ersparnis bis zu **70%**



- Parkrempler
- Beulen/Dellen (ohne lackieren)
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

- ▶ Reibungsloser Reparaturablauf
- ▶ Termingerechte Zusage
- ▶ Hol- und Bringdienst
- ▶ Ersatzwagen



Haarlekin

Frisuren und Schnitte
Martina Thuns
(In der Bacchus-Passage)

Pattenser Feldweg 7
30966 Arnum

Bitte vereinbaren Sie
einen Termin unter
(0 5101) 855 19 66

[ankə dœllə]

Praxis für Sprach-, Sprech- & Stimmtherapie

Logopädische Behandlung von

Anke Dölle

Akademische Sprachtherapeutin

- Kindlichen Sprachstörungen
- Aphasie und Stimmstörungen
- Lese-Rechtschreibstörungen

In der Klewert 3 · Hemmingen-Westerfeld · Tel. (05 11) 412 812

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen unsere neuen Programmhefte ab sofort in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Neue Kurse ab April!

Kurs-Nr. 42203L	Spanisch A1 für den Urlaub ...
donnerstags, ab 5. April, 9.30 – 11.00 Uhr 10 Termine Laatzen	... mit Kultur – mit sehr geringen Vorkenntnissen Sie reisen gerne nach Spanien oder wollen latein-amerikanische Länder kennenlernen? Hier lernen Sie Umgangssprache sowie einiges über die kulturellen Gegebenheiten und Gepflogenheiten kennen.
Kurs-Nr. 42205H	Spanisch A1, Stufe I
donnerstags, ab 5. April, 19.45 – 21.15 Uhr 10 Termine	für Anfänger/innen mit geringen Vorkenntnissen Ob Sie mit dem Spanischlernen aus privaten oder beruflichen Gründen beginnen möchten, in diesem Kurs finden Sie Schritt für Schritt den sanften Einstieg in diese temperamentvolle Sprache.
Kurs-Nr. 20606A	Studio Weserrenaissance
Sonntag, 8. April, 10.00 – 13.30 Uhr VHS- Geschäftsstelle, Rathausplatz 1 Hemmingen- Westerfeld (Einführung)	Online-Seminar mit Präsenzterminen In Städten wie Stadthagen, Minden oder Rinteln fallen noch heute die imposanten Gebäude auf, die zur Zeit der Weserrenaissance errichtet wurden und immer noch den Charakter dieser Städte prägen. Das Rattenfängerhaus und das Hochzeitshaus in Hameln sowie die Schlösser und Rathäuser in Stadthagen und Celle sind Ausdruck des lebhaften Umgangs mit neuen Gestaltungsideen während der Weserrenaissance. Wie kam es zu dieser wirtschaftlichen und kulturellen Blütezeit in den Gebieten rechts und links der Weser? Das Seminar umfasst einen Zeitraum von zwei Monaten und wird teils digital ausgerichtet, Phasen des Eigenstudiums auf der Basis von online verfügbarem Material wechseln mit Phasen des Präsenzunterrichts und der Besichtigung vor Ort in Stadthagen und Hameln ab.
Sonntag, 6. Mai, 10.00 – 15.00 Uhr Stadthagen	
Sonntag, 17. Juni, 10.00 – 15.00 Uhr Hameln	
Kurs-Nr. 41702L	Polnisch A1 für Anfänger/innen
dienstags, ab 10. April, 17.45 – 19.15 Uhr 10 Termine	Wenn Sie mehr auf Polnisch sagen möchten als Dzien dobry („Guten Tag“) oder Czesc („Hallo“), dann starten Sie einen Versuch mit diesem Polnischkurs! Dies ist ein Grundlagenkurs Polnisch für Anfänger/Innen ohne Vorkenntnisse.
Kurs-Nr. 10302H	Die neue Patientenverfügung
Mittwoch, 4. April, 18.30 – 20.00 Uhr Hemmingen- Westerfeld	In diesem Kurs wird die Patientenverfügung im Detail vorgestellt, und es werden wichtige Stolpersteine besprochen. Alle Teilnehmenden erhalten Musterformulare und Formulierungshilfen für die Erstellung einer eigenen Verfügung.
Kurs-Nr. 40811H	Ciné-Club Digital: Spaß am Kino ...
Sa., 14. April, 10.00 – 12.15 Uhr	... aber auf Französisch! Französisch lernen mal anders! Informationen dazu unter (0511) 23 1158.

Geschäftsstelle Hemmingen
Rathausplatz 1
30966 Hemmingen

Öffnungszeiten: Montag – Freitag

Telefon: (05 11) 23 11 30
E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

09.00 bis 12.00 Uhr

Der Heuhüpfer e.V. wird regelmäßig workshops zum Thema Garten anbieten. Kontakt: jacobs@heuhuepfer.de

Der Begegnungsgarten ist ein gemeinsames Projekt des Hemminger Flüchtlingsnetzwerkes und des Heuhüpfer e.V.

AWO Arnum / Wilkenburg

Jahreshauptversammlung am 28. Februar 2018
in der Begegnungsstätte Arnum, Göttinger Straße 65

Beginn der Versammlung: 14.00 Uhr

- Top 1: Die erste Vorsitzende, Frau Waltraud Herzog, begrüßt die Mitglieder und besonders Herrn Adalbert Mauerhoff, Fachbereichsleiter der AWO Hannover. Herr Mauerhoff übernimmt die Versammlungsleitung.
- Top 2: Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung. Insgesamt sind 31 stimmberechtigte Mitglieder anwesend.
- Top 3: Gedenken an die verstorbenen Mitglieder.
- Top 4: Das Protokoll vom 17. Februar 2017 wurde einstimmig genehmigt.
- Top 5: Die Kassiererin Frau Anita Roth legt ihren Rechenschaftsbericht vor. Sechs Mitglieder traten aus, zwei Neuaufnahmen erfolgten.
- Top 6: Die Kassenprüfung wurde am 8. Januar 2018 durchgeführt und ordnungsgemäß geprüft. Es gab keine Beanstandungen, sondern Frau Roth wurde von der Kassenprüferin für ihre hervorragende Arbeit gelobt.
- Top 7: Die Entlastung des Vorstandes wurde einstimmig angenommen. Herr Schröder dankt der Vorsitzenden für die gute Arbeit.
- Top 8: Die Wahl von Frau Inge Götze als neue Beisitzerin wurde einstimmig angenommen.
- Top 9: Anträge auf „Verschiedenes“ wurden nicht gestellt.

Ende der Versammlung: 14.25 Uhr

Jägerschaft Hannover-Land e.V.

Hegering Calenberg

Zur Jahreshauptversammlung mit Hegeschau hatte der Hegering Calenberg am 7. März 2018 in das Gasthaus „Mutter Buermann“ in Devese eingeladen.

Eingangs referierte der Vorsitzende der Jägerschaft Hannover-Land e.V. (JS) Werner Burose über die aktuellen jagdpolitischen Entwicklungen. Kurzfristig ist eine kleine Novelle des NJagdG geplant mit dem deutlichen Schwerpunkt ASP-Prävention. Dazu steht auch die JS in Gesprächen mit den zuständigen Behörden, um Maßnahmen mit dem Ziel zu diskutieren, eine Einschleppung und Verbreitung der Afrikanischen Schweinepest möglichst zu verhindern bzw. eine Früherkennung zu ermöglichen.

Burose: „Der Risikofaktor Mensch ist derzeit die größte Gefahr für die Weiterverbreitung dieses Virus.“ Die Afrikanische Schweinepest (ASP) ist eine fieberhafte, hoch ansteckende Allgemeinerkrankung der Schweine (Haus- und Wildschweine) mit seuchenhaftem Verlauf und hoher Letalität. Verursacht wird die Erkrankung durch einen Virus (ASP-Virus). Eine Ansteckungsgefahr für den Menschen und für Haustiere besteht nicht.

Wie Burose weiter berichtete, stellt die Region Hannover zur Sicherung der Artenvielfalt im Rahmen der Aktion „Blühstreifen“ dem Landvolk fünf Jahre lang 150.000 Euro p.a. zur Verfügung. Die JS beabsichtigt, dieses Projekt ebenfalls zu unterstützen und dabei den Schwerpunkt auf den Schutz der Wald- und Wildbienen sowie die weitere Beschaffung von Raubwildfallen zu legen.

Hegeringleiter (HL) Bernward Wagner informierte anschließend über die zahlreichen jagdlichen und gesellschaftlichen Aktivitäten des Hegerings im ablaufenden Jagdjahr 2017/2018.

Das Infomobil der Jägerschaft kam im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit an Schulen und zuletzt zum 15-jährigen Jubiläum des Waldkindergartens Hemmingen zum Einsatz. Wagner: „Nutzen Sie das Infomobil in ihren Revieren. Damit sind wir Botschafter nicht nur der Jagd sondern auch des Naturschutzes.“ Das Infomobil ist eine praktische Hilfe für die Reviere, um mit der Bevölkerung in einen konstruktiven Dialog zu kommen, was wir tun, wie wir es tun und warum die Jagd und der damit untrennbar verbundene Naturschutz notwendig sind.

Bei der sich anschließenden Wahl des Vorstandes wurden HL Bernward Wagner, Kassenführer Constantin Haller, Schriftführer Dieter Schmidt, Schießobmann Ralf Fricke und stellv. Schießobmann Thomas Wagner einstimmig wiedergewählt. Für den bisherigen stellv. HL Mattias Beil, der sich aus beruflichen Gründen nicht mehr zur Wahl stellte, wurde Daniel Franz zum neuen stellv. HL gewählt.



Uwe Völksen stellte die am Vorabend zusammen mit Fritz Ehlers vorgenommene Bewertung der Trophäen vor. Vier Trophäen ragten besonders hervor und wurden mit Hegebrüchen ausgezeichnet: Gold ging an das Revier Linderte, Silber an das Revier Arnum und Bronze an das Revier Harkenbleck. Ein weiterer bronzenener Hegebruch ging an das Revier Linderte für einen ähnlich starken Bock.

Die Streckenzahlen im Jagdjahr 2017/18, Fallwild in Klammern: 51 (11) Sauen, 60 (23) Böcke, 80 (43) weibliche Stücke Rehwild, 30 (22) Hasen sowie 110 Füchse, 78 Waschbären und 19 Dachse (jeweils inkl. Fallwild).

Dieter Schmidt

Wegwerfen? Denkste!



Bereits im vierten Jahr veranstaltet der Verein Heuhüpfer e.V. in Hemmingen sein Repair Café. Die nächsten Termine in 2018 sind: 7. April, 9. Juni, 18. August und 10. November.

Am Samstag, dem 7. April 2018 dreht sich im Rathaus Hemmingen wieder alles ums Reparieren. Zwischen 14.00 und 17.00 Uhr stehen verschiedene Fachleute und ambitionierte Laien bereit und helfen kostenlos bei allen möglichen Reparaturen. Zudem sind verschiedene Werkzeuge und Materialien vorhanden.

Besucher des Repair Cafés bringen ihre kaputten oder funktionsuntüchtigen Gegenstände von Zuhause mit. Toaster, Lampen, Föhne, Kleidung, Spielzeug, Geschirr ... alles, was nicht mehr funktioniert, kaputt oder beschädigt ist, kann mitgebracht werden. Und die Wahrscheinlichkeit ist groß, dass die Reparatur gelingt! Die Fachleute im Repair Café wissen sich fast immer eine Lösung. Dabei ist vor allem Selbermachen gefragt.

Das Repair Café ist keine kostenlose Reparaturwerkstatt!

Indem sie Werbung fürs Reparieren macht, möchte der Heuhüpfer e.V. zur Reduzierung des Müllbergs beitragen. Das ist sehr notwendig. „In Deutschland werfen wir unfassbar viel weg. Auch Gegenstände, denen fast nichts fehlt und die nach einer einfachen Reparatur wieder ordentlich zu gebrauchen wären.“

Leider steckt das Reparieren vielen Menschen nicht mehr im System. Mit dem Repair Café wollen wir das ändern. Wir wollen mit dem Repair Café vor allem zeigen, dass Reparieren Spaß macht und oft ganz einfach ist.“

Was können Sie zur Reparatur mitbringen?

Als Regel gilt: Sie können alles mitbringen, was Sie alleine tragen können. Bedenken Sie, dass wir keine komplexen Fehleranalysen von komplizierten Dingen durchführen können.

Für die **Reparatur von Fahrrädern** empfehlen wir die Fahrrad-Selbsthilfewerkstatt des ADFC in der Heinrich-Hertz-Straße 23, dienstags von 17.30 bis 19.00 Uhr.

Was können Sie nicht mitbringen? Und warum?

Elektrogroßgeräte oder Geräte mit Starkstromanschluss, große Möbel und andere sperrige und schwere Dinge. Für solche Geräte stehen leider nicht die notwendigen Möglichkeiten zur Fehleranalysen und Reparatur zur Verfügung.

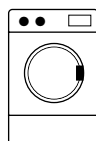


KANZLEI IN HEMMINGEN

RECHTSANWALT ROLF B. BUBIKAT

- § Agrar- & Landwirtschaftsrecht
- § Verkehrs-unfallrecht
- § Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht
- § Vertragsrecht für Handel, Gewerbe & Privat
- § Arbeitsrecht
- § Ehe-, Familien- & Erbrecht
- § Forderungsmanagement

Weetzener Landstraße 106c · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 42 40 26 · Fax (05 11) 23 29 30
info@kanzlei-in-hemmingen.de · www.kanzlei-in-hemmingen.de



Wäscherei & Heißmangel Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 05 11/ 41 25 43 · Mobil 0175 / 444 93 68 · Fax 05 11/ 213 72 02

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

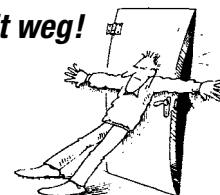
Hoher Holzweg 56 · 30966 Hemmingen / OT Arnum
Tel. 0 51 01 - 28 94

gollmerbaugeschaeft@t-online.de

Ganz nah, statt *www* – *welt weit weg!*

Der Tischler Ihres Vertrauens

TISCHLERMEISTER
Bernd Filax
Telefon (0 51 01) 52 71



Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Leifheit.

Raumgestaltung

Individuelle Raumgestaltung

Dekorations- u. Teppichbodenarbeiten

Aufarbeitung von Polstermöbeln

Rollos, Jalousien

Beratung und Service

Raumgestaltung
Bernd Leifheit
GmbH & CO. KG

Marie-Curie-Str. 34
30966 Hemmingen
Telefon (05 11) 41 49 19

Wenn wir Ihren Gegenstand oder Gerät nicht reparieren können?

Für den Fall, dass eine Reparatur nicht möglich ist oder nicht gelingt, bekommen Sie zumindest einen Rat, ob eine professionelle Reparatur lohnt. Sie müssen Ihren Gegenstand auf jeden Fall wieder mitnehmen, auch wenn eine Reparatur nicht erfolgreich war!

Weitere Informationen zum Ablauf und den angebotenen Themen finden Sie auf unserer Internetseite www.repaircafe.heuhuepfer.de.



Während den Repair Café werden auch gebrauchte Notebooks für das Projekt „Notebooks für Flüchtlinge“ in Hemmingen und Pattensen angenommen.

Von Frau zu Frau

Kleiderbasar



Sa. 05.05.2018
19 - 22 Uhr

Interesse an einer
Verkaufsfläche?

7€ je 3m +
Fingerfood-Spende

Der Erlös der Veranstaltung
kommt der Krippe zugute.

Info's

Aufbau ab 17:30 Uhr
Tisch &
Kleiderständer
bitte mitbringen



Anmeldung

Email: vonfrau-zu-frau-basar@web.de

Erlebnisreiches Shoppen
mit Freundinnen

Organisation
Ch. Noßbagk, N. Toleikis
T. Musulinaro, S. Lennert
mit Unterstützung
des Elternbeirates

Veranstaltungsort

FELDMUSE
Pattenser Feldweg 17 / Arnum
Tel: 05101 - 991 77 23

Mode * Styling * Snacks * Drinks

DRK-Ortsverein Hemmingen

Zusammenschluss DRK-Ortsverein Hemmingen-Westerfeld/ Devese und OV Wilkenburg

Wir sind vernetzt: Aus den DRK-Ortsvereinen Hemmingen-Westerfeld/Devese und Wilkenburg ist jetzt der DRK-Ortsverein Hemmingen geworden. Dieses wurde in außerordentlichen Mitgliederversammlungen der bisherigen Ortsvereine und nachfolgend in einer gemeinsamen konstituierenden Mitgliederversammlung am 13. März 2018 beschlossen. Das Leitungsteam des neuen Ortsvereins besteht aus Britta Hoge, Marita Semke und Peter Hauke.

Die bisherigen Aktivitäten der Ortsvereine sollen fortgeführt werden. Hierzu zählen u.a. Blutspendetermine, Seniorennachmittage und Seniorengymnastik, aber auch Mitwirkung bei der Ferienpassaktion und andere Aktivitäten.

Am ersten Dienstag im Monat wird wie immer ein gemeinsames, monatliches Kaffeetrinken im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen stattfinden, bei dem auch andere Gäste eingeladen sind. Am Dienstag, dem 3. April 2018, ab 15.00 Uhr, erzählt Frau Andrea Kurtz etwas über „Wildkräuter“, wie sie aussehen und was man damit machen kann. Das wird bestimmt spannend.

Interessierte an der Mitarbeit im DRK-OV Hemmingen melden sich bitte bei einem der Vorstandsteammitglieder.

Britta Hoge Tel. (0511) 7 60 83 13 brittahoge.mut@gmail.com
Marita Semke Tel. (0177) 4 14 29 43 semke.marita@MH-Hannover.de
Peter Hauke Tel. (0511) 23 22 95 phauke@arcor.de

Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr
Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr und von 10.45 bis 11.45 Uhr
Leitung: Frau Jüchter, Telefon-Nr. (05 11) 42 25 82

Kaffeetrinken und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr
jeden 1. Dienstag im Monat mit selbstgebackenem
Kuchen und besonderen Aktionen
Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr
Gäste sind herzlich willkommen!

Wildkräuter-Vortrag beim Kaffeetrinken am Dienstag, 3. April 2018

Beim Kaffeetrinken des DRK am Dienstag, 3. April 2018, um 15.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses gibt es etwas Besonderes:

Frau Andrea Kurtz kennt sich aus mit wilden Kräutern. Sie wird uns an diesem Tag Lust auf das wilde Gemüse am Wegesrand wecken, die extreme Überlebenskünstler sind, robust und widerstandsfähig – wie wir ja auch gerne alle sein wollen!

Sie sind herzlich zu diesem Wildkräuter-Vortrag eingeladen!

Bei weitergehendem Interesse soll im Mai darüber hinaus eine Kräuterwanderung mit Frau Andrea Kurtz stattfinden.

ARNUM

Mittelalterliches Osterspektakel zu Hemmingen

Vom 31. März bis 2. April findet zum 5. Mal das „Mittelalterliche Spektakel zu Hemmingen“ statt

Lassen Sie sich zu Ostern ins Mittelalter entführen und bummeln Sie auf einem Marktplatz aus einer anderen Zeitepoche. Traditionelle Musik und spektakuläre Schaukämpfe sorgen für großartige Unterhaltung.

Auch in diesem Jahr werden wieder eine Vielzahl von Händlern, Handwerkern, Rittern und Knappen ihren Weg nach Hemmingen antreten. Sehen Sie einem Kunsthandwerker bei seiner Arbeit zu oder helfen Sie dem Töpfer seine Ware herzustellen. Viele weitere Aktivitäten werden Ihr Geschick und Können herausfordern.

Mit bis zu 30 Ausstellern wird ein breites Angebot für Groß & Klein geboten. Zu folgenden Zeiten öffnen die Bewohner des Marktes die Pforten:

Samstag, den 31. März 2018 von 12.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Sonntag, den 01. April 2018 von 11.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Montag, den 02. April 2018 von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist reichlich gesorgt. Feinstes Spanferkel, Met, Bier und Wein werden in der Taverne und im Gasthaus nach alten Rezepturen frisch zubereitet und können vor Ort oder auch zu Hause genossen werden.

London Pipe Major, Ronny Bromhead, mit der Band „Nae Borra“ und die „Ereol der Wegelaberer“ sowie „Frisia non cantat“ werden für die musikalische Unterhaltung sorgen. „Nae Borra“ wird auf alt-schottischer Art mit ihren Bagpipes für gute Stimmung sorgen. Für unterhaltsame Rauf- und Trinklieder sind unsere Barden bekannt. Sie werden an der Taverne und auf der Bühne bei jedem Gast für ausgelassene Stimmung sorgen.

Beim traditionellen Kampftraining für die Verteidigung des Heerlagers, werden Sie Zeuge eines extravaganten Spektakels. Oder testen Sie einfach selber Ihre Fertigkeiten beim Bogenschießen oder Sperrwerfen. Für die kleinen Gäste bieten wir eine Vielzahl von Aktionen. Vom Kinderschminken über Körbe basteln bis hin zur Knappenschule, für jeden ist etwas dabei!

Durch eine spektakuläre Feuershow am Samstag- und Sonntagabend werden die ereignisreichen Tage würdevoll beendet.

Mit nur einem Schritt können Sie die Zeit des Mittelalters in all seinen Facetten erleben. Gegen einen kleinen Obolus können Sie den Mittelalterlichen Markt besuchen. Samstag, Sonntag & Montag: Erwachsene 5,- Euro; Gewandete 4,- Euro; Kinder bis 16 Jahre frei!

Mittelalterliches Österspektakulum im Freibad Arnum vom 31.03.-02.04.2018



Nae Borra mit Ronny Bromhead

Aktionen:

Handwerk • Ritterlager
Feuershow • Schaukämpfe
Bogenschießen • Sperrwerfen
Mittelalterliche Musik • Händler
Kinderschminken • Kinderspaß
Mittelalterliche Speisen & Getränke
und vieles mehr!

Eintritt:

Erwachsene 5,- €, Gewandete 4,- €
Kinder bis 16 Jahren frei!

Marktzeiten

Samstag 12.00 - 22.00 Uhr
Sonntag 11.00 - 22.00 Uhr
Montag 11.00 - 18.00 Uhr



7. Orgel-Abend-Gottesdienst in der Friedenskirche

Am Sonntag, dem 15. April 2018, um 18.00 Uhr, lädt die Friedens-Kirchengemeinde zum 7. Orgel-Abend-Gottesdienst in die Friedenskirche Arnum mit Pastorin Christine Behler ein.

Im Mittelpunkt von diesem Gottesdienst stehen die 1. Sonate, c-moll, Op. 27 von Josef Gabriel Rheinberger (1839 – 1901) sowie Werke von Johann Sebastian Bach (1685 – 1750). An der Orgel wird Kirchenkreiskantor Zoltan Suhó, Organist an der Immanuel-Kirche in Laatzen, musizieren.



Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.stadthemmingen.de



Steuern?

Wir machen das.

VLH.

NEU
in Ihrer
Nähe.

Jens Bleikamp
Dipl. Wirtschaftsjurist (FH)
Beratungsstellenleiter
Gabriele-von-Glasow-Weg 11
30457 Hannover
jens.bleikamp@vlh.de



VLH
Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

☎ 0511 56379339

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Das **3**-Jahres-Ja.
Die Junge Sterne Vorteilsgarantie.

Fühlt sich an wie 3 Jahre Probe fahren.

Erst fahren, dann entscheiden¹. Profitieren Sie jetzt vom Junge Sterne 3-Jahres-Ja².

1.500 € Umtauschprämie³ beim Tausch Ihres alten Diesels gegen ein neues Junge Sterne Dieselfahrzeug. Dank Fahrzeugrückgabeoption¹ den Jungen Stern nach Vertragsende einfach wieder zurückgeben. 3 Jahre Garantie⁴ zusätzlich beim Kauf eines Junge Sterne Dieselfahrzeugs.

Mehr Informationen zu diesem exklusiven Angebotspaket bei Ihrem Autohaus Halm.



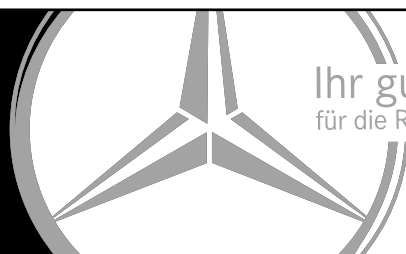
¹ Diese Option beruht auf einer Zusatzvereinbarung zwischen Ihnen und Ihrem Händler. Gültig nur im Rahmen einer Plus3-Finanzierung mit der Mercedes-Benz Bank AG. 6 Monate vor Laufzeitende haben Sie die Wahl: 1. Fahrzeug behalten und die Schlussrate weiterfinanzieren. 2. Zum vertraglich garantierten Restwert zurückgeben. 3. Schlussrate begleichen, selbst verkaufen und auf ein neues Modell umsteigen. ² Das Angebot gilt bis zum 31.03.2018 (Kauf- und Übernahmedatum in diesem Zeitraum). ³ Umtauschprämie in Höhe von 1.500 € für gebrauchte Junge Sterne von Mercedes-Benz (Benziner, Diesel- und Hybridfahrzeuge mit Euro-6-Norm). Gebrauchte Diesel mit Euro-4-Norm (Altfahrzeug mit mind. 6 Monaten Zulassung auf Käufer) müssen – unabhängig vom Hersteller – bei teilnehmenden Mercedes-Benz Vertriebspartnern in Zahlung gegeben werden und Sie erhalten eine Umtauschprämie zusätzlich zum Ankaufspreis. Besitzer gebrauchter Diesel mit Euro-1-Norm bis Euro-3-Norm (Altfahrzeug mit mind. 6 Monaten Zulassung auf Käufer) erhalten die Umtauschprämie bei nachgewiesener Verschrottung. ⁴ Angebot gilt nur für Fahrzeuge mit gültiger Junge Sterne Garantie, inklusive Garantieverlängerung für das 3. Jahr bei Kauf eines Junge Sterne Dieselfahrzeugs mit Euro-5-Norm und Euro-6-Norm. Gültig nur bei Abschluss eines Restwertprodukts der Mercedes-Benz Bank (Finanzierung oder Leasing). Gilt nicht bei Kauf eines Benziners oder Hybrids.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
Ihr Ansprechpartner vor Ort: Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
E-Mail: info@mercedes-halm.de · Tel.: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-30
<http://www.mercedes-halm.de>



HALM

www.mercedes-halm.de



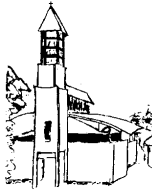
Ihr guter Stern
für die Region Hannover

**Für Sie immer eine gute
und sichere Fahrt!**

- Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz
Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de



MUSIK in der Friedenskirche Arnum

Sonntag, 15. April 2018
18.00 Uhr

7. Orgel-Abend-Gottesdienst



Orgel: Zoltan Suhó

Folgende Werke werden im Rahmen des
Gottesdienstes zu hören sein:

- Josef Gabriel Rheinberger (1839 - 1901):
1. Sonate in c moll, Op. 27
sowie Werke von
- Johann Sebastian Bach (1685 - 1750)

Ev.-luth.
Friedens-
Kirchengemeinde
Arnum
Bockstr. 33

DRK-Ortsverein Arnum

TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Damen 50 plus**
freitags von 8.00 bis 9.00 Uhr
im Gemeindehaus, Bockstraße 33, in Arnum
Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese,
Telefon: (01 63) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Buntebad**
dienstags von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss
Auskunft: G. Gieseke, Telefon: (01 74) 3 90 46 20
- **Bridge**
Jeden Mittwoch von 15.00 bis 19.00 Uhr in der Seniorenresidenz
Arnum, Bürgermeister von dem Hagen Platz 1, in Arnum
- **Sozialstation**
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation
weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42
- **Kleiderkammer**
DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.
- **Monatliche Mitgliedertreffen**
Jeden 2. Dienstag im Monat finden die Treffen statt.
Beginn ist jeweils um 18.00 Uhr. Bitte immer auf den Ort und auch
auf eventuell geänderte Zeiten der Treffen achten.

Blutspende am 4. April 2018

Am 4. April 2018 ist es wieder so weit, es kann wieder in Arnum Blut
gespendet werden. Der DRK-Ortsverein Arnum lädt ganz herzlich dazu ein.
Mittwoch, 4. April von 15.00 bis 19.00 Uhr werden Sie in der Wäldchen-
schule in Arnum erwartet. Alle Spender müssen neben ihrem Blutspen-
denpass auch ihren Ausweis dabei haben.

Das reichliche und bei den Spendern sehr beliebte Buffet gibt es natürlich
auch wieder zur Belohnung und zur Stärkung.

Treffen am 10. April

Das Treffen im April wird ganz anders sein als sonst. Der DRK-Ortsverein
Arnum ist am Nachmittag Gast bei der Firma: Baustellen-Absperr-Ser-
vice (BAS). Vortrag und Führung durch Herrn Werner Sporleder.

Vor der Zentralverwaltung, Hoher Holzweg 44 in 30966 Hemmingen OT
Arnum ist der Treffpunkt am 10. April um 13.45 Uhr.

Da die Besucherzahlen bekannt gegeben werden müssen, wird um An-
meldung bis zum 3. April gebeten. Telefon: G. Gieseke (01 74) 3 90 46 20
ACHTUNG!! Im Mai findet kein Treffen statt!

SV Arnum

SPARTE TAEKWONDO

Sensationelle Silbermedaille auf Taekwondo Weltranglistenturnier für Arnum Vollkontakt-Kämpfer

Auf seinem ersten Weltranglistenturnier des olympischen Dachverban-
des World Taekwondo konnte sich Konstantinos ARAMPATZIS von der
Taekwondo-Sparte der SV Arnum im niederländischen Eindhoven die
Silbermedaille bei der männlichen Jugend (U15) in der Klasse -61 kg
erkämpfen.

Problemlos überwand der gerade
14-Jährige zunächst im Viertelfinale
den Schweden Nicky HENRIKSSON
mit 14:7, gegen diesen er nach an-
fänglichem gegenseitigem Austesten
in der ersten Runde mit Beginn der
zweiten Runde einen deutlichen Vor-
sprung herausarbeiten konnte und
den Schweden dauerhaft dominierte.

Im Halbfinale bezwang er deutlich
überlegen mit blitzschnellen Angriffs-
kombinationen Stavros PAPAGEOR-
GAKIS (Griechenland) per Abbruch-
sieg beim Stand von 22:1 und
unterlag erst im Finale dem interna-
tional bereits sehr erfahrenen Ingel-
heimer Berken PAZAR nach Punkten
über die Runden. Somit Platz 2 auf
dem Treppchen. Dritter wurde neben
seinem griechischen Landsmann der
Belgier Younes BOUSHIB.



Konstantinos Arampatzis

SPARTE TANZEN

Line-Dancer von der SV Arnum international erfolgreich

Das Team von Trainerin Heidi Marienfeld zeigte wieder Höchstleistung.
Vom 9. bis 11. März 2018 fanden in Amsterdam die „Tulip Challenge“
statt. Das internationale Turnier wurde ausgerichtet vom United Country
Western Dance Council (UCWDC) mit 111 Teilnehmern aus der ganzen
Welt.

Die „Funny & Dreamdancers“ von der SV Arnum nahmen an diesem
Turnier mit ihrem Medley „Westernsaloon“, in der Kategorie Showtime
teil. Süße Barmädchen hofiert von pokernden, Whiskey trinkenden
Cowboys mit einem Colt am Gürtel, tanzten und schäkerten vor einer
Western-Saloon-Kulisse. Nicht nur dem Publikum, auch den Wertungs-
richtern gefiel der Auftritt, an dem die Tänzerinnen viel Freude zeigten.
Das Team war dann auch sehr stolz, den 1. Platz errungen zu haben.



DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

Ihre Freiwillige Feuerwehr
Hemmingen-Westerfeld informiert:**Osterfeuer 2018**

Es ist wieder soweit! Hemmingen trifft sich wieder bei der 1. Open Air Party des Jahres.

Wann? **Ostersamstag, 31. März 2018, ab ca. 19.00 Uhr**

Wo? Festplatz Hohe Bunte, Hemmingen

Was wird geboten? Verschiedene Getränke, Würstchen vom Grill, Stockbrot für die Kleinen, Sanitäre Anlagen und natürlich ein imposantes Feuer

Letzte Anlieferung für Brenngut:

Ostersamstag, 31. März 2018 12.00 Uhr! Bitte liefern Sie nur geeignetes Brenngut, wie Grünschnitt an.

Was gehört nicht ins Osterfeuer?

Stämme, Wurzelwerk, Rasenschnitt, behandeltes Holz, gefährliche Stoffe oder Metalle.

Illegale Müllentsorgung wird zur Anzeige gebracht!

Wir bitten auf mitgebrachte Getränke in Glasflaschen zu verzichten, um unsere Besucher durch Scherben nicht zu gefährden!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld

Ihre Freiwillige Feuerwehr
Devese informiert:**Deveser Osterfeuer**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger ... es ist wieder soweit!

Das „Deveser Osterfeuer“ wird auch in diesem Jahr von Ihrer Ortsfeuerwehr Devese ausgerichtet. Dabei wollen wir mit Ihrer Unterstützung die „Schlechtwetter-Geister“ vertreiben. Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu unserem traditionellen Osterfeuer

am Samstag, dem 31. März 2018, gegen 18.30 Uhr

in Verlängerung der Straße „Am Spielfeld“ ein. Treffen Sie sich bei uns mit Ihrer Familie und Freunden zur netten Unterhaltung bei Bratwurst und gekühlten oder warmen Getränken. Auch für Ihre Kinder ist es an unserem Feuer – in Begleitung unserer Jugendfeuerwehr – ein bleibendes Erlebnis.

Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu können.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Devese

**Jahreshauptversammlung des Fördervereins
der Freiwilligen Feuerwehr Devese e.V.**

Am Samstag, dem 14. April 2018, findet um 19.30 Uhr (Einlass ist ab 19.00 Uhr) die Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Devese e.V. in den Schulungsräumen der Feuerwehr, Am Spielfeld 9, 30966 Hemmingen, statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Devese e.V. herzlich ein.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
3. Protokoll der Jahreshauptversammlung vom 1. April 2017 (wird ausgelegt)
4. Genehmigung des Protokolls zur Jahreshauptversammlung vom 1. April 2017
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Vorstandes
9. Planungen für das Jahr 2018
10. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis zum 7. April 2018 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Friedrich Kollrodt, Kötnerreihe 8, 30966 Hemmingen, einzureichen.

Für den Vorstand

Friedrich Kollrodt, Vorsitzender



FITNESS PARK in Hemmingen
Auf über 3.000 m²
fit & fun

www.fitness-park-in-hemmingen.de VON JUNG BIS ALT

- ▽ **Fitness-Bereich** im Erdgeschoss des Hauptgebäudes
- ▽ **Cardio-Hall** mit Crosstrainern und Rudergeräten
- ▽ **Bodybuilding-Bereich** mit Freihanteln und schweren Geräten
- ▽ **Duschen & Sauna** inklusive, für Damen & Herren getrennt

12,45 € pro Monat
* Bezahlung 24 Monate im Voraus, keine Aufnahmegebühr.

oder **29,90 €** pro Monat
zzgl. 49,00 € Einmalzahlung

- ▽ **Aerobic Hall auf 350 m²** vollklimatisiert · 18 Kurse mit Trainer
- ▽ **Spinning** im vollklimatisierten Raum
- ▽ **Lady Fitness** Geräte und Cardio im Extra-Gebäude, vollklimatisiert

Besuche uns zu einem **kostenfreien Probetraining** und auch auf 

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 26 · Telefon (05 11) 42 50 50
Öffnungszeiten: Mo - Fr 7:00 - 22:00 Uhr · Sa & So 9:00 - 18:00 Uhr

patricia stephan
Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau

TISCHLER-MEISTERIN
Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17

Manchmal wirkt es schlimmer, als es ist ... 



Wir bekommen das schon wieder hin!

+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung + Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klaunenberg GmbH
Rohr- und Kanalservice

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1, 30966 Hemmingen
Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10, 38106 Braunschweig
Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21
www.lst-defin-rohr-fret.de



Maibaumklettern im Feuerwehrgarten mit Musik

Herzlich willkommen zum traditionellen Maibaumklettern bei der Feuerwehr Devese im Feuerwehrgarten („Am Spielfeld 9“)! Am 1. Mai 2018 ab 10.00 Uhr darf dort der Mai wieder eingeläutet werden. Herzlich willkommen sind nicht nur Deveser Bürger, sondern alle Gäste von nah und fern.

Kinder, die ab 11.00 Uhr den Maibaum erklimmen, dürfen sich aus der Krone ein kleines Präsent „pflücken“. Nicht nur das Klettern auf den Maibaum hat in Devese schon lange Tradition, sondern auch der musikalisch untermalte Frühschoppen.

So werden der Musikzug, das Jugendorchester und die Deveser Holzmäuse ab 11.00 Uhr sowohl moderne als auch traditionelle Stücke spielen. Für viele kulinarische Köstlichkeiten an diesem Tag werden die Grillmeister der Feuerwehr sorgen. Am frühen Nachmittag wird auch wieder ein Kuchenbuffet angeboten.

Nun hoffen wir auf einen sonnigen und fröhlichen Tag mit Ihnen und wünschen schon jetzt allen Teilnehmenden einen vergnüglichen Tag rund um den Maibaum!

Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Hemmingen-Westerfeld

Die Jagdgenossenschaft Hemmingen-Westerfeld teilt mit, dass in der Mitgliederversammlung vom 15. März 2018 zu Tagesordnungspunkt 6. „Verwendung des Jagdgelds“ beschlossen wurde, das Jagdgeld wie im Vorjahr nicht auszuzahlen, sondern für Hegemaßnahmen zu verwenden.

Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Devese

Bekanntmachung über die Verwendung des Jagdertrages für das Jagdjahr 2017/2018

Die Jagdgenossenschaft Devese beschloss in ihrer Jahresversammlung vom 2. März 2018, dass der Reinertrag der Jagd nicht an die Mitglieder nach dem Verhältnis der Grundflächen mit denen sie in der Jagdgenossenschaft angehören verteilt wird, sondern für Hegemaßnahmen zu verwenden ist.

Mitglieder, die diesem Beschluss nicht zustimmen, können nach §10 Absatz 2 Satz 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft Devese, innerhalb eines Monats nach der Bekanntmachung schriftlich oder mündlich zu Protokoll des Jagdvorstandes die Auszahlung ihres Anteils verlangen.

Der Jagdvorstand

Schützengesellschaft Hemmingen

Volkskönigsschießen und Mannschaftsvolkskönigsschießen

Möchten Sie mehr über die Faszination Schießsport erfahren und dabei auch noch attraktive Preise gewinnen? Dann ist dies Ihre Gelegenheit. Beim Luftgewehrschießen werden der/die Volkskönig/in, der/die Jugend-Volkskönig/in, der/die Kinder-Volkskönig/in beim Lichtpunktschießen sowie die beste Mannschaft ermittelt. Nach dem Schießen laden wir Sie gerne zu einer Grillwurst und Getränk ein.

Zeit: 7. April 2018 von 15.00 bis 18.00 Uhr
8. April 2018 von 10.00 bis 13.00 Uhr

Ort: LG-Schießstand der SG-Hemmingen, Hohe Bunte (Eingang neben dem Hallenbad)

Teilnahme: Startberechtigt bei der Einzelwertung sind alle Hemminger Bürger/innen die nicht Mitglied eines Vereins des DSB sind. Fördermitglieder der SG Hemmingen

Am **Mannschaftsschießen** teilnahmeberechtigt sind:

- jede/r Bürger/in der Stadt Hemmingen
- jedes Mitglied eines Hemminger Vereins / Partei / Firma / Straße usw. der / die **nicht** Mitglied eines Schützenvereins des DSB ist / sind.
- Fördermitglieder der SG Hemmingen

Volkskönigsschießen 2017:

Disziplin: 10 m Luftgewehr – Auflage
Nur mit Vereinsgewehren

Erwachsene(Einzel): 2 Sätze je 5 Schuss,
Nachlösung: max. 3 x

**Jugend (Einzel)
ab 12 Jahre:** 2 Sätze je 5; Schuss,
Nachlösung: max. 3 x

Mannschaften: 3 Schützinnen / Schützen, gemischt.
2 Sätze je 5 Schuss, keine Nachlösung

Wertung: 10tel Ringwertung

Siegerehrung: Die Ehrungen und die Vergabe der Pokale / Sachpreise findet auf der Maifeier der SG Hemmingen auf dem Gelände des Kulturvereins Bauhof ab 13.00 Uhr statt.

NEU: Kinderkönig

Kinder (Einzel) ab 6 Jahren 2 Sätze je 5 Schuss
Mit dem Lichtpunktgewehr Nachlösung max: 3 Satz

Heilpraktiker

Harriet Dechant

Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

Ernährungsprogramm zur Stoffwechsoptimierung und Gewichtsreduktion

JETZT NEU:

- vegetarisch abnehmen
- vital und gesund
- Ketogen (bei chronischen Erkrankungen)
- schnell abnehmen

Wir ermitteln aus Ihrem Blut Ihre persönliche **Stoffwechsellage**, analysieren, welche **Nahrungsmittel** zu Ihrem Stoffwechsel passen und erarbeiten für Sie einen **individuellen Ernährungsplan**.

Naturheilpraxis Isabella Söcker, Heilpraktikerin
Arnummer Kirchstraße 4 · 30966 Hemmingen · Telefon (0 51 01) 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de

Naturheilpraxis Ralf Rommel

Heilpraktiker/Chiropraktiker

Nach **25 Jahren Praxis in Hannover**
jetzt in Hiddesdorf!

Schwerpunkte:

- Rücken/Gelenkschmerzen · Durchblutungsstörungen
- Psychosomatische Erkrankungen und vieles mehr...

Klassische Naturheilverfahren, Irisdiagnose, Hausbesuche

Ostertorstraße 22 · 30966 Hemmingen OT Hiddesdorf · Tel. 0 51 01 - 91 60 53
naturheilpraxisralfrommel@arcor.de · www.heilpraktiker-rommel.de

Heilpraktikerin für Psychotherapie – Silvia Richter
Dorfstraße 50 · 30966 Hemmingen · Telefon: 0151 19 41 31 36
www.silviarichter-psychotherapie.de

Christine Krämer
Heilpraktikerin

Naturheilpraxis für Klassische Homöopathie, Cranio-Sacral-Therapie und Ohrakupunktur

Homöopathie: die ganzheitlich wirkende Therapie bei akuten und chron. Beschwerden – auch für Kinder.

Tel. 0 51 01/85 40 29 · Arnummer Kirchstr. 4 · 30966 Hemmingen OT Arnum
www.homoeopathische-naturheilpraxis-kraemer.de

WEITERE TERMINE:

Königsschießen (in Uniform):

Samstag, 14. April 2018, von 15.00 bis 17.00 Uhr, in Wülfel.
Im Anschluss: Imbiss im Sportheim. Anmeldung zum Essen erforderlich

Frühjahrsmeister 2018:

Lars Sprenger (48/46 Ring) konnte sich vor Oliver Hahn (47/44) und Sabine Hanje (46/46) als Frühjahrsmeister im 50 Meter Kleinkaliber durchsetzen. Oliver Hahn gewann den Bruchmeister Pokal mit den zwei besten Teilern.

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de

**Mitgliederversammlung des SC Hemmingen-Westerfeld**

Auf der Mitgliederversammlung des SC Hemmingen Westerfeld konnten am 16.03.2018 fast 50 Vereinsmitglieder im gut gefüllten Vereinsheim an der Hohen Bünte begrüßt werden. Druckfrisch lag der Rückblick „Mein Verein“ pünktlich zur Versammlung auf dem Tisch und kann bald auch auf der Internetseite des Vereins eingesehen werden.

Zur Wahl standen die Ämter des 1. Stellv. Vorsitzenden, des Sportwarts, des Schriftführers, des Vorstands für Gleichstellung und eines Kassenprüfers. Karl-Heinz Linne, Sven Othersen Christine Gerlach und Sigrüd Nickel wurden erneut einstimmig in ihren Ämtern bestätigt. Als Kassenprüfer wurde Rüdiger Kaminski erneut gewählt.

Bereits unmittelbar vor der Mitgliederversammlung wurden die diesjährigen Jubilare in einer kleinen Feierstunde bei Kaffee und Kuchen für ihre Vereinstreue in den letzten 25, 40, 50 und sogar 60 Jahren vom Vorstand ausgezeichnet. Für 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft wurden Helga Adler, Renate Hackbarth, Gerlinde Hampe, Rita Kassel, Angela Kling und Hans-Joachim Lehnert geehrt. Bereits 40 Jahre dabei sind Werner Ascher, Alfred Bruns, Anna Hedemann, Christiane Herrleben, Ursula Jache, Liesabeth Konradi, Karl-Heinz Linne, Veronika Meese, Rolf Meese, Wolfgang Standke, Peter Tebarth und Wilfried Walter. Peter Preuss kann auf 50 Jahre Vereinsmitgliedschaft zurückblicken. Schließlich konnte sich der Verein über zwei 60-jährige Mitgliedschaften freuen: Bernd Plinke und Paul-Gerhard Szalkau.

Mittelpunkt dieser Versammlung waren der Haushaltsbericht 2017 und der Haushaltsplan 2018 von Kassenwart Ulrich Tadday. Die Entlastung des Vorstands für die Haushaltsführung im zurückliegenden Jahr durch die anwesenden Mitglieder wurde durch den Bericht der Kassenprüfer Gerd Brandes und Rüdiger Kaminski unmittelbar vor der erforderlichen Abstimmung eindrucksvoll untermauert. Auch der im Anschluss vorgelegte Haushaltsplan 2018 wurde von der Mitgliederversammlung genehmigt.

Der Bau des barrierefreien Mehrzweckkomplexes wird voraussichtlich im August bzw. September 2018 fertiggestellt werden. Das Ereignis wird mit einem Vereinsfest gefeiert. Im Mai 2018 ist ein Richtfest für das Projekt geplant.

Christine Gerlach, Pressearbeit

**Wir sind umgezogen!****HIRSCH-KFZ**

Sie erreichen mich telefonisch:

Telefon (01 52) 22 07 46 44

Ich freue mich auf Ihren Anruf! *Heiko Hirsch*

Verschiedenes**Kundendienst**

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice

☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. **SIGOSCH**

Anhänger-Verleih ab 20,- Euro/Tag

Schottmann  **05101/916435**

Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de

**Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!**

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.

Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen

Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de

☎ (05 11) 32 82 69

Holzisenbahn „Brio“ – Eine Kiste 50,- Euro

☎ (0 51 01) 27 07

Unterricht

Musikschule Dreiklang, die moderne Musikschule für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Klavier, Keyboard, Cello, Geige, Saxophon und Gesang.

www.3-klang.de · Telefon (05 11) 2 34 56 86

www.guitarschool-hemmingen.de (in Arnum)

☎ (01 79) 9 48 48 25

Lehrer (Hausbesuch) erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathe, Englisch und Latein

☎ (05 11) 23 35 53

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2



☎ 05 11/41 42 40



SPARTE TRAMPOLIN

Trampoliner aus Hemmingen im Erfolgsmodus!

Mit der Rekordzahl von 13 Paaren ist der SC Hemmingen-Westerfeld bei den Kreissynchronmeisterschaften im Trampolinturnen in Laatzen gewesen. Er war dabei in 4 Klassen angetreten und hat davon 3 gewonnen. Kreismeister wurden in der Klasse 2006 und jünger Finnja Gerasch und Lea Shahwan. Sie haben sich in der größten Gruppe (15 Paare) souverän durchgesetzt und standen stolz auf Platz 1. In dieser Gruppe belegten Emelie Wehrmann mit Hanna Wolfram, Sara Müller und Lina Jaeger sowie Melina Aslanidis mit Caterina Scifoni die Plätze 4 bis 6, Rang 8 und somit noch im Finale waren Stephanie Koch und Helena Brosch.



Auch die Schülerinnenklasse 2004 und jünger wurde vom SC gewonnen. Linda Groth und Svenja Demmer siegten unter 9 Paaren. Alena Langner und Sarah Wyzgol hatten hier die schwierigste Übung, leider war sie nicht so synchron und damit reichte es nur zu Rang 4. Selina Paetow und Nathalie Wolter freuten sich über Platz 5. Den dritten Sieg holten sich die Jungs Linus Ramhorst und Nicolas Loeper in der Klasse 2008 und jünger. Einen tollen Bronzerang belegten Lotta Gerasch mit Mathilde Rey im gleichen Jahrgang bei den Schülerinnen.

Vormerken sollten alle, die sich gerne Trampolinspringen ansehen möchten, den 26. Mai 2018, denn da finden in eigener Halle an der Hohen Bünte die Kreismeisterschaften statt. Da wollen die Hemminger Trampoliner mit dem eigenen Publikum im Rücken erneut so erfolgreich abschneiden.

Trampolin – Erfolgreich auch in 2018.

Thorsten Langner

HARKENBLECK

Förderverein des Harkenblecker Spielgarten e.V.

Anlässlich der Jahreshauptversammlung vom 13. März 2018 wurde der Vorstand des Harkenblecker Spielgarten e.V. neu gewählt.

Der Vorsitzende Thomas Höwelkröger und die Schatzmeisterin Tatjana Musulinaro traten nach dreijähriger Amtszeit nicht mehr zur Wiederwahl an. Als neue Vorsitzende wurde Nicole Töpfer, als Schatzmeisterin Katrin Grubert und als Schriftführerin Julia Eirich gewählt. Tatjana Musulinaro unterstützt den Vorstand nun als Beisitzerin.

Von der Mitgliederversammlung wurde einstimmig beschlossen, die Familienmitgliedschaft wieder einzuführen und den Mitgliedsbeitrag für Neumitglieder auf 20,- Euro pro Kalenderjahr anzuheben.

HIDDESTORF / OHLENDORF

Heuhüpfer e.V.

Heuhüpfer-Acker auf dem Kampfelder Hof

Frühling! Jetzt geht es raus aufs Land! Nach den Ferien startet die Gartensaison. Erst wird der Spaten entstaubt und dann geht es los. Wir freuen uns schon darauf gemeinsam mit euch zu graben, zu hacken, zu säen, zu pflanzen, zu jäten, zu ernten, zu gießen, zu bauen, zu genießen, zu schmecken, zu kleckern, zu kochen und zu essen.



Es gibt zwei Gruppen:

donnerstags oder freitags von 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag mit Maria Jacobs:
5.4., 19.4., 3.5., 17.5., 31.5. und 14.6.

Freitag mit Elisabeth Seiler:
13.4., 27.4., 4.5., 25.5., 8.6. und 22.6.



Kosten:

5,- Euro pro Kind pro Termin, bitte am ersten Termin den Betrag für alle Termine mitbringen. In den Kosten ist jeweils ein kleiner Imbiss enthalten. Flüchtlingskinder und Kinder aus sozial schwachen Familien sind bei und herzlich willkommen. Wir haben die Paten für sie gewinnen können.

Treffpunkt: Seminarraum, Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, Hemmingen-Hiddestorf

Anmeldung: Sabine Röstel: info@heuhuepfer.de

WILKENBURG

Osterfeuer bei den Motorradvereinen

Wie in den Vorjahren, richten die Motorradclubs MC Dukes on Wheels und MC Arnum 81 das kleine aber feine Osterfeuer auf dem Clubgelände zwischen Arnum und Wilkenburg aus.

Das Feuer wird am Ostersonntag ab ca. 18.30 Uhr entzündet.

Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger aus den Ortsteilen Hemmingens ein, mit uns das Osterfest am Samstag, dem 31. März 2018, bei hoffentlich bestem Wetter zu feiern.

Für das leibliche Wohl mit Bratwurst, Bier und nichtalkoholischen Getränken sorgen wieder unsere Grillmeister.

Brenngut (ausschließlich Strauchschnitt, keine Wurzeln, kein behandeltes Holz oder Abfälle) kann noch

am Ostersonntag, dem 31. März, von 10.00 bis 13.00 Uhr

angeliefert werden. Außerhalb dieser Zeiten ist das Grundstück verschlossen. Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass das Grundstück überwacht wird und jede illegale Entsorgung sofort zur Anzeige gebracht wird.

DRK Wilkenburg

Wirbelsäulentraining

Wann: donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg

Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter (0 51 02) 9 33 98 42 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr)

DRK-Sozialstation Hemmingen:

Pflege zu Hause – Pflegenotruf – Hausnotruf – „Menue-Bring-Dienst“, Info Sozialstation Hemmingen Telefon (05 11) 41 64 42.

SV Wilkenburg e.V.

Ende einer Ära –

Manfred Nowacki ist nicht mehr Schriftführer des Vereins

Eine Ära geht zu Ende: Manfred Nowacki (83) ist nicht mehr Schriftführer des SV Wilkenburg. In der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Vereins am Samstag, 10. März 2018, stellte sich der seit 1967 in dieser Funktion Tätige nicht wieder zur Wahl und wurde von der Versammlung mit stehenden Ovationen in den „schriftstellerischen Ruhestand“ verabschiedet. Seit Februar 1967 hatte Nowacki zunächst das Amt des 2. Schriftführers und seit Februar 1968 das Amt des 1. Schriftführers und des Sozialwartes im SV Wilkenburg bekleidet. Zusätzlich war er in der

Zeit von Februar 1967 bis Februar 1992 als Pressewart des Vereins tätig. Als Überraschung wurde er von seinen künftigen Ex-Vorstandskollegen zum Ehrenvorstandsmitglied ernannt. Da trotz intensiver Bemühungen des Vorstandes kein Nachfolger gefunden werden konnte, wird Schatzmeister Henrik Schrader (61) zunächst kommissarisch das Amt des Schriftführers mit übernehmen. Ebenfalls nicht mehr zur Verfügung stehen wird künftig die bisherige Frauenwartin Gesine Seib (48).



Nach 51 Jahren Tätigkeit als Schriftführer des SV Wilkenburg verabschiedet sich Manfred Nowacki unter den Augen des 2. Vorsitzenden Jens Finke (links) und des Präsidenten Klaus-Dieter Saul (leicht verdeckt) von den Vereinsmitgliedern.

Foto: Martin Volkwein, Pressesprecher des SV Wilkenburg

34 Mitglieder – darunter die stellvertretende Bürgermeisterin Doris Linkhof, das Ehrenmitglied des Niedersächsischen Fußballverbandes Gerhard Ballschmiede, der Ehrenortsbrandmeister Hans-Günter Mieth und der amtierende Ortsbrandmeister Timo Volkwein – waren der Einladung des Vereins zur diesjährigen Jahreshauptversammlung gefolgt. In seinem Rechenschaftsbericht verkündete der 1. Vorsitzende Klaus-Dieter Saul einen geringen Rückgang der Mitgliederzahl von 428 am 1. Januar 2017 auf nunmehr 424 am 1. Januar 2018. Er bedauerte allerdings auch, dass immer weniger Vereinsmitglieder bereit wären, ein Ehrenamt im Verein zu übernehmen. So wird zunächst der durch den Rücktritt Nowackis frei gewordene Posten des Schriftführers derzeit nur kommissarisch besetzt werden können. Aus dem Angebot des Vereins können die Vereinsmitglieder das für sie passende Sportangebot aus den Sparten Fitnessgymnastik für Frühaufsteher, Fußball (1. und 2. Herren, Altsenioren Ü 40, Altsenioren Ü 50, C-Jugend, 1. und 2. D-Jugend, E-Jugend, F-Jugend sowie 3 Hobbymannschaften), Jedermannsport, Kinderturnen, Orientalischer Tanz, Power-Fitness, Tanzen, Tischtennis und Wirbelsäulengymnastik auswählen.

Im Rahmen der Ehrungen wurden Horst Koch (84), der die Ehrennadel des Vereins bereits für besondere Verdienste zu einem früheren Zeitpunkt erhalten hatte, für 50-jährige Vereinszugehörigkeit „lediglich“ mit einer Urkunde sowie Erich Kowalke (77) für 40-jährige Vereinszugehörigkeit mit der Goldenen Ehrennadel und einer Urkunde ausgezeichnet.

Erfreuliches gibt es aus den Sparten zu berichten: so schafften beispielsweise die Tischtennisherren mit der 1. Herren den Aufstieg von der 1. Kreisklasse in die Kreisliga, die 2. Herren den Aufstieg von der 2. Kreisklasse in die 1. Kreisklasse und die Damen belegten in ihrer ersten Saison nach dem Aufstieg in die Bezirksklasse auf Anhieb den 3. Tabellenplatz und errangen im Jahr nach dem Gewinn des Kreispokals auch den Bezirkspokal. In der laufenden Saison haben sie bereits wieder das Halbfinale erreicht und könnten – im Falle eines Sieges im Halbfinalspiel gegen den TSV Friesen Hänigsen am Freitag, 23. März 2018, um 20.00 Uhr in der heimischen Mehrzweckhalle an der Alten Dorfstr. 30 – erneut ins Pokalfinale einziehen. Die Fußballer der 2. Herren haben sich in dieser Saison zum Ziel gesetzt, den 6. Tabellenplatz der Vorsaison zu toppen und vielleicht um den Aufstieg zur 2. Kreisklasse mitzuspielen. Die Chancen dafür stehen momentan ausgesprochen gut.

Im Rahmen der Neuwahlen wurden Präsident Klaus-Dieter Saul (62) und Pressesprecher Martin Volkwein (57) einstimmig in ihren Ämtern bestätigt. Das Amt des Schriftführers wird künftig vom Schatzmeister Henrik Schrader (61) kommissarisch übernommen, bis bei der weiteren Suche ein geeigneter Nachfolger gefunden wird. Als Nachfolgerin der bisherigen Frauenwartin Gesine Seib wurde aus der Versammlung Christel Meyer (70) gewählt. Neue Kassenprüfer sind Ole Gagelmann (20), Matthias Knoll (46) und Hozan Partawie (32). Der Ehrenrat besteht auch weiterhin aus Ulrich Grimpe (62), Hans-Günter Mieth (78) und Reinhold Ilten (77).



Wir wünschen unseren Gästen ein schönes Osterfest.

Genießen Sie unsere Speisen und probieren Sie doch mal unsere Oster-Zicklein.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Bacchus-Team



BACCHUS Hemmingen · Göttinger Landstraße 45 · Telefon (0511) 427186
Oster-Öffnungszeiten: 12.00 – 15.00 und 18.00 – 24.00 Uhr (wie immer)

Jetzt in Hemmingen

200 m hinter real,-

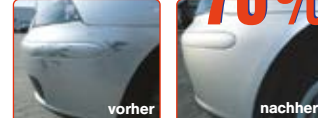


in der Emmy-Noether-Straße 3
Tel. 0511 / 45 08 30 88

www.lackiererei-toprakli.de

Smart-Repair

Ersparnis bis zu **70%**



- Parkrempler
- Beulen/Dellen (ohne lackieren)
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

- ▶ Reibungsloser Reparaturlauf
- ▶ Termingerechte Zusage
- ▶ Hol- und Bringdienst
- ▶ Ersatzwagen

Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

Gardinen & Polsterwerkstätten
Kahlmeyer

Wir beraten Sie
gern zu Hause

Fiedelerplatz 3
30519 Hannover
Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
Meisterbetrieb seit 1959

Die Konkurrenz schläft nicht ...

Ist Ihre Anzeige in der „rings um uns“ zu finden?
Falls nicht, könnten Sie vielleicht mal darüber nachdenken ...

Sollten Sie Fragen haben, wir helfen Ihnen gern.

Ihr „rings um uns“-Team

Telefon: (0511) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Klaus Frankenstein

Dienstleistungen rund um Haus und Garten

0511 425733
0170 8858809



carsten schirmer
Malermeister GmbH
staatl. gepr. Techniker

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

Marie-Curie-Str. 28
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermeister-schirmer.de
info@malermeister-schirmer.de

METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Herstellung von:
Rollladen / Rolll Tore
Außenjalousien
Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz1995@freenet.de




Liebevoll · Preiswert · Familiär

Pflegestation
DR. KRÜGER GmbH
Ihr Sanftbrunnen mit Herz

Ihre monatliche Zuzahlung in der Langzeitpflege beträgt bei einem

Pflegegrad 1: 1.491,49 €
Pflegegrad 2-5: 1.043,71 €

Kurzzeit- & Urlaubspflege ab 30,13 € / Tag

Pflegestation Dr. Krüger GmbH · Karlsruher Straße 2c
30519 Hannover / Mittelfeld · Tel. (0511) 860 47-0

www.pflegestation-dr-krueger.de

Etwas tiefer in die Tasche müssen ab 1. Juli 2018 die aktiven Mitglieder des Vereins bei ihren Beitragszahlungen greifen: Schatzmeister Henrik Schrader berichtete, dass zur Deckung anfallender Kosten für Renovierung, Modernisierung und Schuldenabbau eine Beitragsanpassung unabdingbar sei. Einstimmig wurde deshalb eine Beitragsanpassung für Jugendliche von 9,00 auf 10,00 Euro monatlich, Aktive von 13,00 auf 15,00 Euro monatlich und Familien von 25,00 auf 27,00 Euro monatlich beschlossen. Unverändert bleiben dagegen die Beitragssätze für Rentner mit 4,50 Euro und Passive von 6,00 Euro monatlich. Schrader wurde außerdem von der Versammlung ermächtigt, Verhandlungen mit den örtlichen Kreditinstituten zur Umschuldung des bestehenden Restdarlehens aus dem Bau der Mehrzweckhalle zu führen.

Im Jahr 2018 begeht der Verein sein 95-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass soll allerdings keine größere Veranstaltung wie z.B. ein Zeltfest, sondern allenfalls eine kleine Veranstaltung wie eine Feier zum 1. Mai durchgeführt werden.

SPARTE FUSSBALL

Spielausschuss legt Wilkenburger Nachholspiele fest

Der Spielausschuss des Fußballkreises Region Hannover hat inzwischen die Nachholtermine für die Fußballer des SV Wilkenburg (Kreisliga Region Hannover, Staffel 4) festgelegt. Die Mannschaft des Trainerduos Markus Kittler und Andreas Fabig „darf“ bis zum Saisonende in nur 79 Tagen 19 Meisterschaftsspiele bestreiten oder nachholen. Immerhin hat das Team gleich 9 Nachholspiele zu bestreiten. Dabei sind schon für Ostersonntag (31. März 2018), Ostermontag (2. April 2018), der Tag der Arbeit (1. Mai 2018) und Christi Himmelfahrt (10. Mai 2018) Nachholspiele angesetzt. Weitere Spiele sollen unter der Woche am Dienstag, Mittwoch- oder Donnerstagabend stattfinden. Losgehen sollte das Mammutprogramm eigentlich bereits am vergangenen Samstag, 17. März 2018, mit dem Auswärtsspiel beim FC Eldagsen II. Aber auch diese Partie musste wegen der neuerlichen Schneefälle abgesagt werden.



Trainer Markus Kittler (links) und Co-Trainer Andreas Fabig freuen sich schon auf eine intensive Rückrunde mit ihrer Mannschaft.
Foto: Martin Volkwein, Pressesprecher des SV Wilkenburg

Der Wilkenburger Restspielplan im Überblick:

- Sa. 31.03., 14.00 Uhr SV Wilkenburg – TuS Kleefeld (Nachholspiel)
 - Mo. 02.04., 14.00 Uhr SV Croatia Hannover – SV Wilkenburg (Nachholspiel)
 - Sa. 07.04., 16.00 Uhr SG Hannover von 1874 – SV Wilkenburg
 - So. 15.04., 15.00 Uhr SV Wilkenburg – VfL Eintracht Hannover
 - Do. 19.04., 18.30 Uhr Polizei-SV Hannover – SV Wilkenburg (Nachholspiel)
 - Sa. 21.04., 15.00 Uhr BSV Gleidingen – SV Wilkenburg
 - Do. 26.04., 18.30 Uhr SG Bredenbeck – SV Wilkenburg (Nachholspiel)
 - So. 29.04., 15.00 Uhr SV Wilkenburg – TSV Gestorf
 - Di. 01.05., 15.00 Uhr SV Wilkenburg – SG Bredenbeck (Nachholspiel)
 - So. 06.05., 15.00 Uhr Sportfreunde Anderten – SV Wilkenburg
 - Do. 10.05., 15.00 Uhr SV Wilkenburg – SV Eintracht Hiddestorf (Nachholspiel)
 - So. 13.05., 15.00 Uhr SV Wilkenburg – Polizei-SV Hannover
 - Mi. 16.05., 19.00 Uhr SV Wilkenburg – BSV Gleidingen (Nachholspiel)
 - Do. 24.05., 19.00 Uhr SV Wilkenburg – SV Germania Grasdorf (Nachholspiel)
 - So. 27.05., 15.00 Uhr TuS Kleefeld – SV Wilkenburg
 - So. 03.06., 15.00 Uhr SV Wilkenburg – SV Croatia Hannover
- Martin Volkwein, Pressesprecher des S.V. Wilkenburg

Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH



Immobilienverwaltung Rund um Hemmingen...

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 • 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99



Verwaltung von Immobilien

**FROHE
Ostern**



Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

☎ 0511 12313988

BARTELT Immobilien

BARTELT Immobilien | Marktstraße 9 | 30982 Follensen | www.bartelt-immobilien.de
Immobilienkompetenz seit 1992

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Haus gesucht! Junges Ehepaar sucht **Haus / Bungalow / Reihenhaus** in **Hemmingen** oder **Oberricklingen** ☎ (0151) 14 94 35 37

1- bis 2-Familienhaus zum Kauf in Hemmingen gesucht, nur von Privat. ☎ (0178) 2 68 77 68

Studienrat **sucht** für seinen Sohn (Student, 24) eine **kleine Whg.**, bis ca. 500,- €, in Hemmingen oder Pattensen (auch OT) ☎ (0174) 7 43 93 55

Suche Wohnmobil-Unterstellplatz ☎ (0151) 46 23 45 67

DRINGEND: Garage oder Tiefgaragenplatz nahe Moulineauxplatz gesucht. ☎ (0172) 5 10 54 67

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

Ferienhaus im Oetztal zu vermieten. Zum Wandern und Skifahren. Ab 18.00 Uhr ☎ (05108) 8 78 25 56 oder (05 11) 91 19 11

Ostseebad Boltenhagen, Aal-Ulli FeWo. 3 Zi., frei 13.5. - 26.5., 23.6. - 4.7. u. ab 25.8. ☎ (0 48 22) 3 08 62 oder (0170) 8 99 17 65 (vormittags)

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Büro oder Praxistraum an ruhiges Gewerbe in Hemmingen-Westerfeld **zu vermieten**, 23 m², ca. 200,- €. ☎ (05 11) 85 00 46 91

Stellenmarkt

Zuverlässige Putzhilfe, deutschsprechend für Privat in Arnum, 6 Std. pro Woche, **gesucht.** ☎ (0151) 12 71 17 70

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

**VOLGMANN
& PARTNER**



Tanja Mau-Busch
Büro: 0511 132 229 30
Mobil: 0176 20036827
E-Mail:
busch@volgmannpartner.de

IMMOBILIENMAKLERIN IN HEMMINGEN GESUCHT?

Sie möchten eine Immobilie in Hannover und Hemmingen oder Umgebung verkaufen oder vermieten und suchen eine zuverlässige Immobilienmaklerin, die Ihnen diese Arbeit vollständig abnimmt?

Rufen Sie mich an unter 0176 20036827 oder schreiben Sie mir eine E-Mail an Busch@volgmannpartner.de.

Ich freue mich auf Sie!
Ihre Tanja Mau-Busch

Liebe Ostergrüße, beste Wünsche für ein wunderbares, gesegnetes Osterfest wünsche ich Ihnen allen.

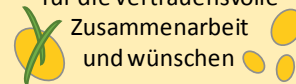
PROVIDA
Immobilien & Services



Tel.: 0511-213 88 87

...Ihr kompetenter Partner für den Kauf/
Verkauf Ihrer Immobilie!

Wir danken sehr herzlich für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen



Frohe Ostern!

Lothringerstr. 24 A
30559 Hannover
www.provida-immobilien.de



**nobis Hof
Pattensen**



Seniorenwohnungen zwischen 41 und 55 m² zu vermieten

- Erstbezug Service-Wohnen, provisionsfrei
- barrierefrei und mit Aufzug
- teilweise rollstuhlgerecht
- jede Wohnung mit Terrasse oder Balkon

Bezug ab 01.03.2018

Kontakt: **0511 8759 2465**

info@nobis-hof-pattensen.de

www.nobis-hof-pattensen.de

Wahren Sie Ihre Eigenständigkeit im neuen Zuhause

Einladung

zum **kostenlosen Seminar** nur für **PRIVAT-Veräufer**

Wie verkaufe ich erfolgreich meine Immobilie privat?
Wie vermeide ich teure Fehler und Haftungsansprüche?

Termine & Infos unter: www.veladasol.de

Tel. 0511 - 87 59 212

Mobil 0177 - 35 67 850

info@veladasol.de

Hildesheimer Str. 265 • 30519 Hannover-Döhren



Die bieten mehr!

FRÜHJAHRSPUTZ

mit Miele-Staubsaugern
und Zubehör!

149,-

Miele Staubsauger
Classic C1 Jubilee
EcoLine Lotusweiß

musterhaus
küchen
FACHGESCHAFT

Marie-Curie-Str. 1
(gegenüber real)
30966 Hemmingen

www.roon.de • Tel 0511 - 420 330
Mo - Fr 9 - 19 Uhr • Sa 9 - 16 Uhr

KERMER KLASSIK

Wir kümmern uns liebevoll um Ihren „Alten“

Restaurationen · Reparaturen · Wartung · Pflege · TÜV-Service
Gutachten · Unfallschäden

Beethovenstr. 2 · Hemmingen OT Arnum · Telefon (0 51 01) 9 90 38 60
www.kermer-klassik.de

SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

www.Specht-Gartenbau.de

patricia stephan

Ausführung
sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau

TISCHLER-
MEISTERIN

Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17

Hotel und Rezeption: Berliner Str. 4, 30966 Hemmingen
Apartments: Göttinger Landstr. 60, 30966 Hemmingen
Telefon: 0511-3539660

Wir wünschen ein schönes Osterfest!

Vaillant Heizungen sind unsere Sache! FRAGEN SIE UNS!

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 05101.3687 Fax 05101.4532